

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MIÉRCOLES 8 DE AGOSTO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.133

## VERANO TRAGICO

### 21 muertos en un incendio forestal en Lloret de Mar

#### Mil hectáreas de pinos y alcornoques fueron arrasadas

Lloret de Mar (Gerona), 8.—Un total de 21 personas, entre las que se encuentran diez hombres, seis mujeres, cuatro niños y otra persona cuyo sexo no ha sido identificado, han fallecido calcinados en un incendio forestal declarado en la localidad gerundense de Lloret de Mar.

Las víctimas fueron localizadas en los alrededores de la urbanización «Lloret Blau», cerca de la zona denominada «Los Pinares», a las 16.30 de esta tarde, en un lugar frecuentado por excursionistas y habitantes de la urbanización.

### Se sospecha que el siniestro fue provocado

El siniestro comenzó ayer por la mañana, a las 9 horas, con un incendio forestal en tres puntos distintos del término municipal de Blanes, atravesando, a mediodía, la carretera vieja de Lloret a Vidrieras.

Nada más encontrarse las víctimas, en un área de 20 metros, y trece de ellas metidas en una vaguada para resguardarse de las

llamas, acudieron al lugar del siniestro todos los bomberos de la provincia de Gerona, reforzados por los de Barcelona, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Nacional, siete ambulancias del Hospital de Barcelona y un número considerable de voluntarios, que trataron de sofocar el fuego y rescatar los cuerpos de las víctimas. Al enterarse de la trage-

dia, el presidente Tarradellas abandonó su residencia del Montseny y acudió al lugar del siniestro, declarando a los medios informativos que «estoy casi seguro que el accidente ha sido provocado por gente con instintos criminales, que intentan contra los ciudadanos de Cataluña y de España».

Hacia las doce de la noche hicieron su llegada en el Ayuntamiento de Lloret de Mar los ministros de Agricultura y Sanidad, señores Lamo de Espinosa y Rovira Tarazona, quienes, después de conversar con Tarradellas, y sin hacer ningún tipo de declaraciones se dirigieron al lugar del siniestro.

#### EXTINGUIDO ESTA MAÑANA

Entre las 7 y 8 de la mañana de hoy ha quedado prácticamente extinguido el incendio forestal registrado ayer en los términos municipales de Lloret de Mar y Vidrieras, donde quedaron mil hectáreas de pinos y alcornoques arrasados.

Parece confirmarse que las víctimas murieron al quedar atrapadas por el fuego, y la mayoría perecieron por asfixia.

## LOS JEFES DE ESTADO DE BRASIL Y ESPAÑA VISITARAN EL PAIS RECIPROCO

(En página 10)

### Disparos en Portugalete y Santurce durante la madrugada

Bilbao, 8.—Dos tiroteos, con un intervalo de unos diez minutos, se produjeron en las localidades de Santurce y Portugalete durante la madrugada de hoy.

El primero de los tiroteos tuvo lugar en las cercanías del muelle Churruca, consistente en dos ráfagas de metrallata.

El segundo, en Santurce, frente al cuartel de la Guardia Civil, fue dirigido por miembros de este cuerpo contra un coche, matrícula de Zaragoza, que infundió sus sospechas.

Se ignora si alguno de los ocupantes del vehículo citado fue alcanzado por los disparos, ya que se dio a la fuga.—Efe.

## ATENTADO PALESTINO CONTRA LOS ISRAELITAS

Damasco, 8.—Un grupo de comandos palestinos dijo anoche que había dado muerte o herido ayer a seis israelíes, por lo menos, haciendo estallar diversas bombas de relojería.

La agencia palestina de prensa «Wafa» indicó que las bombas habían sido colocadas en una de las principales oficinas de seguridad del asentamiento de Natania, al norte de Tel Aviv.—Efe-Reuter.

laba en sentido contrario.—Efe-Afp.

### AUMENTAN LAS VICTIMAS DE LAS DROGAS EN ITALIA

Roma, 8.—Cincuenta y siete personas, en su mayor parte jóvenes, han muerto desde el comienzo del presente año hasta hoy en Italia, a causa de la droga.

### 18 MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA, CERCA DE ANKARA

Ankara, 8.—Por lo menos 18 personas resultaron muertas y otras veinte heridas, en un accidente de autobús ocurrido cerca de Darende, en la provincia de Malatya, a 685 kilómetros al sudeste de Ankara.

El autobús cayó a un precipicio al tratar de evitar el choque contra una moto que circu-

## Lydia

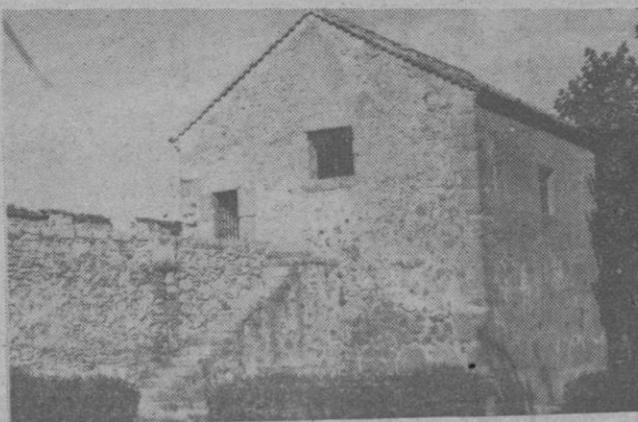
moda  
para el Sol

**Tercios Segovianos, 14**

## SEGOVIA Abandono de la caseta decantadora de la que arranca el acueducto

El abandono ha hecho acto de presencia en un lugar que debiera ser escrupulosamente cuidado. Nos referimos a la caseta decantadora de la que arranca prácticamente el acueducto, caseta situada en la avenida del Padre Claret, frente al colegio de PP. Misioneros. Cuando se procedió a las obras de consolidación del famoso monumento, esta caseta, en cuyo interior se producía la distribución de aguas que a ella llegaban, dando salida a las que debieran ir al canal del acueducto y por otro lado a las sobrantes, fue convenientemente restaurada. Por fortuna, el interior se conserva en perfecto estado, según hemos podido comprobar, pero como ha sido violentado el candado que cerraba la puerta de acceso, éste es libre y ahora puede verse en el depósito central, de una considerable profundidad, una cierta cantidad de agua ennegrecida sobre la que flotan maderas, botellas, objetos de plástico y otros desperdicios. Por supuesto que todo ello tendría arreglo con sólo volver a colocar un candado en la puerta de hierro y, también, con no olvidar que este punto debiera ser vigilado de vez en vez para evitar que vuelvan a producirse situaciones como la presente.

(Fotos Aurelio M.)



**Segovia y la fiesta nacional**

Bastará echar una mirada a cualquier capital española, e incluso a otras ciudades que no alcanzan tal rango, para darse cuenta de que contamos con una de las más viejas —viejas en estado, que no en solera— plaza de toros. Situada en la carretera de La Granja, su aforo es mínimo, lo cual hace que los precios en las corridas que en ella se celebran tengan la necesidad de ser muy elevados. Para comprobarlo basta con señalar que una novillada —la última de San Pedro, por ejemplo— es bastante más cara que una corrida de toros en la Monumental madrileña.

Alguien podrá decir que sería absurdo aumentar su aforo, ya que pocas veces se llena. Volviendo al día de San Pedro —único o casi único día que en Segovia se celebra una corrida— la entrada no llegó a la mitad de sus posibilidades. Sin embargo, hace sólo unos años, en este día la plaza se encontraba abarrotada. ¿Cuál es la causa de este descenso? No es de ningún modo una pérdida de afición por parte de los segovianos, sino el hecho de que la supresión, a nivel nacional, de la fiesta de San Pedro, hizo que muchos aficionados de otras provincias españolas no pudiesen acudir. Algún día habrá que hablar del mucho daño que la supresión de esta festividad ha causado a la economía segoviana.

Pero lo importante es que todo esto lo tienen que sufrir los buenos aficionados de nuestra ciudad, que sólo pueden presenciar una corrida al año, en una plaza ruínosa y a precios desorbitantes.

**La Prensa opina**

**DESECHO A LA INFORMACION**

**INFORMACIONES** comenta Adoración de Miguel:

"En España, aunque todavía no existe una ley de carácter general que desarrolle el artículo 18 de la Constitución, si se expresa en ciertas disposiciones la obligatoriedad de mantener el secreto de informaciones consideradas como confidenciales, como por ejemplo, la Ley de Estadística de 1945, en la que se establece el secreto estadístico.

En lo que se refiere al otro aspecto del problema, el derecho a la información, es indudablemente la realidad que encierra la conocida frase de que la información es poder, y desde luego se ha de tender a eliminar en lo posible la concentración de esta fuente de poder, haciendo efectivo el derecho que todos tenemos a conseguir una información que nos sirva de ayuda en la toma de decisiones.

La información elaborada por la Administración no debe ser monopolizada por ésta, sino que ha de ser considerada como un bien público, poniéndola a disposición, no sólo de los órganos de decisión del Estado —Ejecutivo, Parlamento, etc.—, sino también de las economías privadas —empresas, sindicatos—, investigación científica y gran público."

**LA PANACEA LEGAL**

**El Norte de Castilla** Pedro Villalar escribe:

"El país se ha sobrecogido este año ante la avalancha de incendios forestales que, de seguir a este ritmo, podría calcinar las masas forestales de la península en sólo veinte años. Y el sobrecogimiento ha adquirido tintes de lógica indignación al saberse que gran parte de los siniestros han sido provocados.

Muchos, como nosotros mismos desde esta gaceta, pidieron drásticas medidas de protección. Y la inefable Administración, celosa guardiana de los intereses comunitarios, ha respondido al punto por boca del ministro competente en la materia: el señor Lamo de Espinosa acaba de anunciar una próxima ley contra incendios.

Yo no sé cómo no se nos había ocurrido antes. Y cómo no se nos ha ocurrido todavía una ley contra terremotos, contra naufragios, contra accidentes de circulación..."

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**FILOSOFIA PARA TODOS**

(Dedicado a los Monjes Jerónimos)  
Por CESAREO DE LA CRUZ GOMEZ

No soy filósofo...; ni inventaré una filosofía (que es cosa para quienes saben de todo y no están influenciados por nada). Por otra parte, poco hay que descubrir en cuanto a filosofías, Dios (a través de la Segunda Persona) dijo cuanto somos capaces de entender...; y si alguna faceta hubiere que desarrollar (con el avance de los siglos) será desarrollada principalmente a través del cristianismo puro.

He leído no hace mucho (en enciclopedia inglesa que pongo al día cada año) que en la galaxia gigante M-87 ha sido descubierto un gran agujero negro.

¿Cómo puede ser, Señor?!... Si un agujero negro es el resultado de una estrella que se abraza... que se consume... que "se come" a sí misma, quedando su esencia en una canica o en nada... y que únicamente se le adivina por su tracción gigantesca, ¿cómo puede ser tal agujero negro, capaz "de comerse", con el tiempo, toda la galaxia?! La realidad de Dios es infinitamente superior a la fantasía humana más exaltada... y estoy convencido de que sólo unos pocos (los humildes que se tutean con el espíritu divino) están en el camino bueno de la Verdad...! ¿Cómo siento ganas de llorar porque nada sé!... ¿Por qué llora un hombre, Señor?... ¡Cuánta ignorancia!... Me siento tan pequeño, que me dejaría llevar por cálido viento hasta el confín de este Universo...; pues creo hay otros.

Hoy escribiré de Filosofía (dejando el Arte y la Historia, que tanto me agradan). Y aquí estoy, como un Pascal o un Hume cualquiera...; pero mirando a todos éstos con gran admiración y respeto. No obstante, siendo grande mi voluntad cuando mi alma está inspirada, no dejaré de repasar las teorías de unos y otros, para intentar descubrir algo con mi propio esfuerzo.

La Filosofía es hermosa y compleja (y muy olvidada) (aunque no tanto como en las postrimerías del siglo nterior). Si no fuese tan olvidada, quizá fuere menos compleja y más hermosa...; y muchos problemas humanos hallarían fácil solución (aunque el ánimo no sea de números, sino de miedo, anhelos, dudas, nebulosas en la mente)... Debo confesar que, después que he leído el proceso de Nuremberg, todo creo de los hombres, y esto me hace mucho mal. Más la vida humana, desde ese holocausto, me parece estar condenada a la desaparición... aunque agujero negro "no trague" el sistema solar... La mancha, la terrible mancha, ahí está...; grande, imposible de borrar (como la conducta de aquella ramera francesa que admitió al padre en su lecho, y lo denunció después, siendo envia-

do a la Guayana... Más, ¿no pudo ser la denuncia producto de una vergüenza que aún conservaba?) (el llanto solitario no merma el remordimiento, sino que lo agranda).

El principio de Dios es algo que la mente no puede concebir... Suponer que tuvo un principio es un absurdo...; sería admitir que el hombre pudo tener una iniciación casual... El Hombre, si algo tiene de honesto o de raciocinio, ha de creer en la existencia de Dios desde siempre (aunque no lo comprenda)... Y luego de este axioma, todo lo demás son postulados.

Así las cosas viene la parte dura, difícil, atrevida, que es "ver" las filosofías de aquellos que realmente fueron y son filósofos...; es decir, no se limitaron a aprender lo que otros estudiaron y dijeron, sino que se plantearon los problemas y los resolvieron con la propia inteligencia... No me meteré mucho con ellos, lógicamente; sería ser arroyo y presumir de río... Pero algo habrá que comentar, sin que nadie se ofenda, ya que los sabios saben únicamente que nada saben (que no es poco saber).

Recuerdo una frase de Séneca a Lucilio que dice más o menos: "La Filosofía tiene una cualidad magnífica, que no la da la suerte, sino que cada uno tiene que agenciársela por sí mismo". Yo añadiría que quien sabe algo está obligado (moralmente) a comunicarlo al género humano...; frase ésta que hubiese dicho Don Quijote a Sancho, aún después de verse golpeado y maltrato.

De verdad, nada tengo yo que aportar...; y si me decido es tan sólo por aquello de no volver al Padre con las manos vacías... No sé si sacaré un artículo, dos, diez o medio, pero aquí estoy como los valientes (que únicamente cuenta con su valentía).

Sócrates, por ejemplo, llegó a la conclusión de que el hombre es dichoso tanto como virtuoso... No seré yo quien diga que no era bueno su decir, su enseñar, su discernir, pero sabemos que hay personas que se sienten dichosas aunque "subieron" apoyándose en los hombros ajenos, deduciendo mentiras, falsas verdades, o callando cosas ciertas. Quizá Sócrates, el gran calumniado, no contaba con que la mente es desigual: unas de estrecha conciencia; otras, de conciencia laxa... De entonces a acá han pasado muchos (y pocos años) pero está claro que en cosas de la mente el Hombre "está en mantillas", como me dijera una catedrática de Psicología... Dando esto como cierto, me agrada que la Filosofía (para mí, hermana pequeña de la Teología, por no andar buscando otra frase más floreada) volviera a ser lo que fue en mejores tiempos; antes, por ejemplo, del positivismo... que es tanto como alejar de nosotros las fuerzas del intelecto, porque sirven para poco. Grave error, ya que el Hombre es alma, voluntad, libertad...; y, apoyado el espíritu en Iver albedrío puede aspirar a ver al Padre... que es, ciertamente, cosa justa y deseable.

Y ya que salió (quizá porque Dios así lo ha querido) el positivismo, lo dejaré para el próximo día, pues una moto intempestiva me ha recordado la hora... que más pertenece al reposo que a la vigilia...

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO**

**TOCOGINECOLOGO**

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5. A. Telf. 428624.

**LUIS DE ANDRES SOLER**

**Cirujano callista (Podólogo)**

Suspende la consulta hasta el 15 de agosto Roble, 12.

Teléfono 425106

**AUTOMOVILISTA**



TIENE EL MOTOR MAS ECONOMICO PARA SU TURISMO

RENAULT 12, SEAT 124, 131 y 1430

**INSTALANDO UN PEGASO-DIESEL**



## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### El Ayuntamiento se personará en los recursos sobre la demolición de la «casa amarilla»

La corporación no ha concedido aún licencia para construir 364 viviendas sociales en la capital

### Prohibido el baño en el pantano de «Puente Alta»

Con temas de puro trámite, excepto el que fue noticia del día (la «casa amarilla»), se desarrolló en la tarde de ayer, durante casi tres horas, la comisión permanente municipal, a la que asistieron todos los tenientes de alcalde, excepto los Sres. Cáceres Casillas y Fuentetaja Sanz, que se encuentran de vacaciones, y el Sr. Martín Rueda que justificó su ausencia. También se encuentran con vacaciones el secretario y la interventora de la corporación, que fueron sustituidos por el Sr. Balgañón y el Sr. Serna, respectivamente.

Terminada la reunión, el alcalde de la ciudad, Sr. López Arranz, a quien acompañaba el teniente de alcalde Sr. González Herrero, dio cumplida información de lo tratado en la comisión.

#### AYUDA PARA EL COLECTOR DE LA CIUDAD

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se conocieron las siguientes comunicaciones: Una del MOPU enviando formulario para la solicitud de ayuda para las obras de colector y emisarios de la ciudad; una carta del director de la Oficina de Promoción Cultural agradeciendo la colaboración que han tenido con esta entidad la corporación municipal, técnicos y obreros municipales; escrito de la Federación Mundial de Ciudades Unidas sobre una serie de conferencias que celebrará fuera de España; carta del Centro Español de Orleans en la que solicita propaganda sobre la ciudad de Segovia y un traje típico segoviano, (se traslada a la Comisión de Cultura para su estudio) y comunicación de la Delegación de Hacienda aprobando el presupuesto ordinario y de urbanismo.

#### PERMISO PARA CONSTRUIR VIVIENDAS

Se dejó sobre la mesa el escrito del Instituto Nacional de la Vivienda en solicitud de licencia municipal de obras para la construcción de 364 viviendas sociales en La Dehesa.

#### LICENCIA DE OBRAS

Se concedieron licencias de derribo, condicionadas a que en la nueva construcción se observe la misma fachada y el mismo volumen, a D. Eulogio Segovia Martín, para los edificios n.º 1 y 3 de la Travesía de la Rubia; se denegó la demolición del n.º 5, aunque se reconsidera el remodelado de su interior, todo según informes preceptivos de la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico.

Se acordó incoar expediente para esclarecimiento de los hechos ante la petición de licencia de obras para adaptación de local para cafetería en la calle Escuderos, n.º 5, interesada por D. Enrique Martín Álvarez.

Se concedió licencia de obras, condicionada al expediente de habitabilidad del MOPU y el informe de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico, a D.ª Felisa Sánchez García para reforma de cubierta en el edificio n.º 1 de la Plaza de la Merced.

Ante la petición de licencia de obras por D.ª

M.ª Fuencisla Muro de Zaro Gil Vargas para construcción de vivienda unifamiliar en la calle de Santiago, se consulta a la Dirección General del Patrimonio por existir disparidad de criterios.

De acuerdo con el informe de la Comisión Provincial del Patrimonio, en el que indica que no procede la construcción, se desestimó el anteproyecto de vivienda unifamiliar, presentado por D. José Ferrando Plá, en la calle Marqués de Villena.

Ante la petición de licencia de obras por la representación del Club «Juan Bravo» para la construcción de edificio social y piscinas en el camino de Abadejos, se concedió licencia para la construcción de las piscinas; en cuanto al edificio social, al haberse presentado nueva documentación se pasa a estudio por la comisión correspondiente.

Quedó sobre la mesa, pasando a la comisión informativa correspondiente, el expediente de petición de licencia de obras por D. Pedro Hontoria de Lucas y dos más, para legalización de garajes en la calle Marqués de Lozoya, Bloque C, de «Zafer, S.A.»

Finalmente se evacuaron las siguientes consultas urbanísticas, según los informes técnicos correspondientes: a D. Dionisio Duque, relativa a terrenos sitos en la calle de la Canaleja; a D.ª Saturnina Orejana sobre finca de las calles de San Agustín y de la Parra; a D.ª M.ª del Carmen Rebollar relativa a finca en la calle de San Millán; a D. Emilio Yagüe, sobre terrenos en la calle de San Gabriel, y a D. José Antonio Florez Valero sobre terrenos en Madrona.

También se autorizaron los gastos aprobándose las facturas.

En urgencias se conoció una propuesta del presidente de la Comisión de Cultura, Sr. Trapero, sobre actuación en los barrios del grupo de títeres «Libélula», pasando a la Comisión de Cultura para que emita el informe correspondiente.

#### PROHIBIDO EL BAÑO EN «PUENTE ALTA»

Se acordó la necesidad de la colocación de carteles prohibiendo el baño en el pantano de «Puente Alta», aprobándose la reparación de la cerca de éste. Al parecer los desperfectos son causados en su mayoría por algunas de las muchas personas que acuden allí, principalmente pescadores.

El teniente de alcalde Sr. González Herrero, propuso a la permanente que se realice un estudio para el posible establecimiento de una Caja de Ahorros Municipal; el alcalde indicó que había antecedentes y estudios anteriores, por lo que se pondrían a disposición del citado teniente de alcalde.

Por último se trató, como hemos indicado al principio, el tema «del día», que sin duda era la «casa amarilla». La comisión permanente acordó nombrar abogado y procurador para que se encargen de la tramitación judicial y estudiar y contestar los recursos de reposición.

## Clausura de curso de los Programas Americanos



Han finalizado sus estudios en Segovia, en el Torreón de Lozoya, un grupo de estudiantes de Arizona, que han seguido un curso de verano de los Programas Americanos en Segovia, bajo la dirección del profesor (Mug. A. Harter).

En la fotografía los estudiantes norteamericanos posan junto a su profesor, Mr. Stone.



## Notas de la Enseñanza

### CURSO PARA EXPERTOS EN EDUCACION CINEMATOGRAFICA

El Ministerio de Cultura convoca un curso nacional de cine

para menores (expertos en educación cinematográfica) con arreglo a las siguientes bases:

Será del 19 al 29 de septiembre de 1979, en el hotel Molinos Park (Sajou).

Los participantes serán un máximo de 50 de uno y otro sexo, menores de 30 años.

La solicitud se hará en impreso oficial, que será facilitado por la Delegación Provincial de Cultura, en Segovia, C/Infanta Isabel, núm. 14.

Las solicitudes deberán tener entrada antes del día 22 de agosto.

El transporte será a cargo del participante, y la estancia del organismo promotor.

### Actos de la Peña «La Parrilla» en honor de San Lorenzo

La Peña «La Parrilla», integrada por los cocineros segovianos y simpatizantes del gremio de hostelería, celebrará el próximo día 10, a las ocho de la mañana, una misa en honor de su Patrón, San Lorenzo, que tendrá lugar en la iglesia parroquial de dicha advocación.

Posteriormente, los asistentes a este acto asistirán a un desayuno de hermandad, en el bar «El Aperitivo».

#### BLOQUES HORMIGON



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO



Problemas de la enseñanza en Segovia (VII)

## El colegio nacional «Domingo de Soto», inaugurado en el año 1908, el más antiguo de la ciudad

En la actualidad su distribución es condicionante, por lo que debería ser remozado en una parte de las instalaciones

En la plaza del Dr. Laguna está situado el colegio nacional "Domingo de Soto", el edificio más antiguo de la ciudad en su género, que fue inaugurado, según nos han informado, el año 1908.

Antes de proseguir la marcha de este comentario y a modo de consideración previa conviene decir que este grupo escolar, que constituiría en su día un modelo de centro educativo, ha quedado rebasado por un tiempo que nos trae nuevas necesidades, y esto es evidente ya se tenga en cuenta el modelo de construcción y distribución de superficies o por el espacio destinado a los recreos de los niños. Por ello, en razón de su antigüedad, no debiera extrañar el hecho de que la mayoría de sus aulas sean de superficie más reducida que lo usual, o el que los pasillos adolezcan de estrechez. Mirando todas estas cosas, comprendiendo que el centro tiene en sí una situación condicionante, hemos procurado adaptarnos, lo mejor posible, a la realidad, sin olvidar, en ningún momento, el año en que vivimos.

### HISTORIA DEL CENTRO

En el colegio "Domingo de Soto" se aprecian dos fases: La primera comienza con su inauguración. Los sótanos, entonces, les utilizaba el Ayuntamiento para meter los carros de la limpieza y como taller de carpintería.

En la segunda fase se construyó la parte delantera del colegio, que fue inaugurada en el año 1957.

A continuación vamos a referirnos, de una manera detallada, al número de niños por aula y la calidad de las mismas.

### ESTADÍSTICA DEL CENTRO 1978-79

#### Planta baja

Párvulos A: clase tamaño reducido: 30 niños.  
Párvulos B: clase tamaño reducido: 32 niños.

## ACTIVIDADES LABORALES

### DECLARACIONES DE USO

Ante las posibles interpretaciones o equívocos que puedan derivarse del comunicado conjunto suscrito por CC. OO. y USO con fecha 30-7-79, en lo referente al acuerdo de recompensar la unidad de acción, la comisión ejecutiva de la USO desea clarificar:

1) Que tal acuerdo se refiere a la necesidad de recompensar la unidad de acción amplia entre CC. OO., USO y las demás centrales representativas, fundamentalmente UGT, a nivel estatal, y ELA-STV en el ámbito específico de Euskadi.

2) En ningún caso dicho acuerdo supone compromiso unitario alguno entre USO y CC. OO., salvo en lo referido a tener iniciativas conjuntas o por separado en la perspectiva de que la imprescindible unidad de acción sea posible.

3) Tanto CC. OO. como USO coincidimos en lo negativo que sería la formalización de acuerdos bilaterales, por cuanto contribuirían aún más a la fragmentación del movimiento sindical, alejándonos de esa necesaria cooperación entre las centrales más representativas en un momento especialmente decisivo para los trabajadores y para el conjunto de nuestro país.

Quinto curso B: cuarto de 22 metros cuadrados: 23 (mal escolarizados, 23).

Quinto curso A: clase tamaño reducido: 35 (mal escolarizados 5).

Primer curso A: aula pequeña: 29 (mal escolariz., 29).

Primer curso B: cuarto material 14 metros cuadrados: 15. (mal escolarizados, 15).

Segundo curso: Clase tamaño reducido: 39 (mal escolarizados, 9).

Tercer curso: aula pequeña: 38 (mal escolarizados, 38).

Octavo curso: clase tamaño reducido: 40 (mal escol., 10).

Séptimo curso A: clase tamaño reducido: 30 niños.

Séptimo B: clase tamaño reducido: 29 niños.

#### Planta primera

Sexto curso: clase normal 34 (mal escolarizados, 4).

Sexto curso: clase normal: 36 (mal escolarizados, 6).

#### Sótano

Comedor: Le utilizan 130 niños.

Gimnasio.

Cuarto curso: sótano con columnas. 42 (mal escol., 42).

Sexto: sótano con columnas: 20 (mal escolarizados, 20).

Número de unidades: 15.

Niños en total: 472.

Niños mal escolarizados: 201

### CONSIDERACIONES

Son las siguientes:

1. El colegio tiene, según el criterio de modalidad con que ahora se construye, dos clases normales y otras siete de tamaño más reducido; no obstante, todas ellas son consideradas como adecuadas en base a la escolaridad que se establece en este estudio.

2. Tiene el colegio seis aulas que no reúnen las condiciones mínimas establecidas, y de entre ellas destacan cuatro por ser de calidad más inferior; de entre ellas reseñamos por sus deficientes condiciones las dos clases del sótano.

3. Las 450.000 pesetas que se han invertido en mejora del alumbrado constituye una medida acertada y conveniente ya que aparte de que la iluminación necesitaba de esta reforma, hay que tener en cuenta que una mayoría de las clases de este centro son deficitarias de luz solar.

### EL PATIO DE RECREO

No cabe duda de que el patio de recreo es el mayor inconveniente con que tropieza este colegio. Dispone en la parte posterior, de un reducido espacio rodeado de paredes y del espacio de luces que queda entre el edificio de Correos y el del colegio.

Como la superficie de los patios es insuficiente, los niños han de salir a la calle, a la plaza ajardinada del Doctor Laguna. A este respecto el centro tiene establecidos tres turnos: dos para la EGB y uno para los párvulos.

### CONCLUSIONES FINALES

a) Se necesitan crear siete unidades de EGB para tener una escolarización adecuada.

b) Este colegio está necesitado de un proyecto moderno de mejora que ordene las clases de acuerdo a las superficies establecidas oficialmente, estudiando el problema de las luces, el cual puede solucionarse, llevando a cabo una reducción de las aulas del centro, en cuanto sea posible, y estableciendo otros servicios, de los que carece, y procurando estudiar el problema del patio de recreo para dotar al colegio, si fuera posible, de un so techado en los bajos del edificio.

Comisión Segoviana para la Enseñanza del S.I.F.E.S.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Dos heridos en la colisión de un camión y un turismo

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en el día de ayer se produjeron dos accidentes automovilísticos en nuestra provincia, al parecer sin tener consecuencias graves.

A las 10,10 de la mañana, en el kilómetro 64,500 de la nacional VI, en término de El Espinar, colisionaron dos turismos, resultando únicamente dañados los vehículos de poca consideración.

Más tarde, a las 12,30, en el kilómetro 75,300 de la comarcal 112, entre Riaza y Toro, colisionaron un turismo y un camión, resultando herido leve; el conductor del camión resultó ileso.

### INCENDIO DE PASTOS

El Parque de Bomberos tuvo que realizar ayer dos salidas para sofocar incendios de pastos en Torrecaballeros y en Tejadilla, sin que éstos llegaran a nada importante.

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

### Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.  
Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.  
Salidas de Segovia: 9,30, 16,45 y 19,45.

Sábados y vísperas de festivos  
Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



# Información Local

## Un modo de diversión que parece perder adeptos: los salones de billar o futbolines

En las modernas salas se encuentra ya hasta música, máquinas de refrescos y cambio automático de monedas

A la hora de decidir qué hacer en la tarde de domingo o de sábado, o cómo divertirse en las escasas horas libres que quedan tras el trabajo o el estudio, hay, para elegir, varias posibilidades: el cine, la discoteca, la charla apacible, la partida de dominó, etc. Pero algunas personas prefieren pasar esas horas de a sueto jugando la partida de billar o de fútbolín. En Segovia, donde los lugares de diversión parecen ser menos, no podían faltar este tipo de locales, que aunque no son nuevos, pues existen desde hace generaciones, en la actualidad suelen tener un aire más industrializado. Son cerca de diez las salas de billar o futbolines que hay en nuestra ciudad, de las cuales la mayor parte se encuentran situadas en el centro de la capital, y el resto en los barrios. Es en estas últimas donde la concurrencia se hace más habitual, y algunas llegan a ser un centro general de reunión de la juventud de la zona, donde todos son conocidos de bastante tiempo y desarrollan en este lugar gran parte de su vida cotidiana.

Sin embargo, todo parece indicar un decaimiento de este tipo de diversión, y no sólo en el número de jóvenes que asisten a él, sino en el mismo ambiente que le rodea: «Antes tenías que guardar cola con mucha frecuencia. Ahora es muy raro tener que esperar a que los juegos queden libres», nos decía un asiduo cliente de estas salas. E incluso un empleado de una de ellas nos lo confirmaba: «Antes venían mu-

chísimos, pero de unos años a acá vienen menos. Sobre todo en verano. Hay días que no llegan a veinte los clientes y además vienen medio despistados, echan uno o dos duros y se van». Lo cierto es que visitando alguno de los futbolines nos ha mostrado un aspecto bastante solitario en relación con lo que hace cuatro o cinco años era. Pero también, como hemos dicho ya, parece que el ambiente ha decaído. Hace tiempo eran muchos los grupos de amigos y pandillas que allí se formaban. Actualmente es raro que ocurra esto: «Algunos nos conocemos de vernos aquí muchos días, hablamos y jugamos partidas juntos, pero al salir a la calle cada uno va por su lado».

### LOS CLIEENES: JOVENES Y CLASE TRABAJADORA

Lo que no ha cambiado, pese al atractivo de las modernas máquinas electrónicas, es el juego preferido por los clientes: este es, sin lugar a dudas, el billar; quizá también porque es el que proporcionalmente presenta un precio más asequible.

Lo que normalmente gasta el asistente a estas salas va desde los cinco a los veinte duros. Suelen acudir jóvenes y especialmente de clase trabajadora, aunque en los locales situados cerca de los centros de enseñanza son los estudiantes los que sobresalen. Precisamente son estos futbolines los que, en días festivos, conservan aún buena clientela. Las edades más frecuentes van desde los nueve a los trece años, a veces llega hasta los quince. Lo que ya es más raro es ver jóvenes de mayor edad, al menos como clientes habituales. «La moda de las discotecas les absorbe», nos dice el encargado de un local. «Sólo el billar o el ping-pong logra mantenerlos».

Por su parte, los que regentan estos futbolines o billares se quejan del dinero que hay que gastar por la reparación diaria de las máquinas, siendo este el único problema que tienen

con el cliente, pues todo lo demás no llega a «pequeñas trastadas propias de la edad de los más jóvenes».

Pero quizá la pregunta más interesante que podríamos hacernos es por qué se va a estos lugares. Las respuestas son muy variadas: unas veces el motivo resulta de ser el lugar habitual de reunión, otras la proximidad al lugar de trabajo o de estudio. Pero en líneas generales la mayor parte de los clientes van porque «no hay otro sitio donde ir» o «porque es un sitio relativamente barato para pasar la tarde». Y si tenemos en cuenta el poco cine autorizado que se exhibe y la falta de otro tipo de diversiones juveniles, comprenderemos que esto último es evidente, sobre todo para los más jóvenes.

Raúl Heitzmann

## AL AIRE DE LA CALLE

DESPERDICIOS

Es lamentable que siga existiendo tanta desprecupación por parte de muchas personas, y no solamente de niños, porque también hay mayores a los que les tiene sin cuidado tirar al suelo papeles y otros desperdicios. Especialmente afectados por esta indiferencia hacia la limpieza —luego, quizá muchos de ellos clamamen por una Segovia más limpia— son los jardines, en los que se suele hacer caso omiso de las papeleras.

Por cierto, que hemos visto algunos modelos nuevos de papeleras en las que resulta difícil que se caiga su contenido. A ver si se saben usar convenientemente.

### RESTOS INSERVIBLES

También por otros puntos de la ciudad hay tubos de éstos en situación parecida o, al menos, antiestética; y un ejemplo le tenemos frente a nuestra Redacción, a la puerta de la Delegación de Turismo.

La dejadez es impresionante en relación con algunos detalles. Por ejemplo, meses y meses lleva, en la plaza Oriental, en la acera de la Loba Capitolina y muy próximo al inicio de la Vía Roma, delante de un puesto de helados, un resto de lo que en su día fue soporte para unos carteles indicadores. Ese tubo está a ras del suelo, con dos salientes que resultan muy peligrosos, especialmente de noche. Pero nadie, por lo que se ve, ha dado importancia a este hecho; y la tiene. Sobre todo porque da una imagen penosa de que en Segovia no se cuidan las cosas (y, lamentablemente, muchas veces ocurre así).



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy 7,45 y 10,30, estreno, único día: **EL DIVORCIO**, por Vittorio Gassman y Anna Moffio. Rigurosamente mayores 18 años. Mañana estreno en único día: **LA RONDA DEL PLACER**, con Claudia Cardinale, Mónica Vitti y Giancarlo Giannini.

**VICTORIA.**—Mañana estreno: **EMANUELLE Y CAEROL**, con Raquel Evans, Jennifer James, Linda Lay y Belisa Bet. Clasificada con "S".

### TEATRO JUAN BRAVO

Mañana jueves, único día, 8 tarde y 11 noche

**AMPARO BARO**

y

**VICENTE PARRA**

presentan

**VAMOS A CONTAR**

**MENTIRAS**

Colosal éxito en Madrid. Ahora en gira por España.

**FUENFRIA**, presenta este sábado a las 11, a

**MARIA DOLORES**

**PRADERA**

acompañada por

**LOS GEMELOS**

Venta de localidades con antelación:

Jueves, 7,30, en Ladreda 25, discoteca.

Viernes, 7,30, en Ladreda 25, discoteca.

Sábado, 7,30 a 9, en Ladreda 25, discoteca.

Sábado, de 9 en adelante, en FUENFRIA.

## el Cine

### «La orgía», de Francesc Bellmunt

Nacionalidad, española. Realizada en Barcelona, 1978. Director, Francesc Bellmunt. Intérpretes: Juanjo Puigcorbó, Alicia Orozco, Ricard Borrás, Francesc Albiol, Mercè Molina, Vicky Peña.

Los personajes de esta historia viven dos momentos importantes, y nosotros con ellos, e reúnen para vivir una orgía, pero en medio de ésta, de carácter sexual, naturalmente, va diciendo cada uno lo que piensa de la vida, qué esperanzas tienen, en qué ocupan su tiempo, ese tiempo que viven soportando a sus padres, soportándoles por su edad y porque no tienen otra cosa en que trabajar, ya que como tantos otros españoles ellos son también víctimas del paro, ellos viven sin tener, quizás, otra cosa mejor que hacer que prepara una fiestecita de teatro en un colegio en el fin de curso.

Se trata de un filme perfectamente bien hecho, muy bien montado, con unos diálogos con las palabras justas, con la actuación de los actores muy bien hecha, con una realización verdaderamente divertida y rápida, agradable y llena de felices momentos.

Es una buena película y nos gustaría ver otra obra de Bellmunt y ver cómo desenvolvería otro tema más importante y cómo dice los problemas de sus personajes.—R. B.

### Teléfonos de EL ADELANTADO

414696 - 97 - 9

## COMUNIDAD DE CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

### 3.ª SUBASTA DE PINOS

De 3.285 pies con 2.205 metros cúbicos, de su monte de Peguerinos (Avila). Proposiciones hasta las 13 horas del día 13. Ver "B. O. del Estado" de 1.º del actual. Segovia, 4 de agosto de 1979. El presidente, José A. López Arranz.

EL CAMPO

**Embargadas todas las licencias de importación de carnes en tramitación**

Ante el incremento de contrabando de carne que se está produciendo en los últimos meses, la Administración ha decidido tomar una serie de medidas tendentes a controlar la situación, medidas que han comenzado a aplicarse ya.

Representantes de los Ministerios de Agricultura, Comercio y Turismo, Hacienda y el FORPPA mantuvieron el pasado día 3 una reunión que ha trascendido hoy.

Las medidas acordadas contemplan el embargo de todas las licencias de importación de carnes en tramitación, la revisión de las licencias concedidas en los últimos dos meses, suspensión del tráfico de perfeccionamiento durante tres meses y orden a las aduanas de que se efectúe en frontera el despacho provisional de las mercancías importadas.

**LOS GANADEROS DEL REINO AMENAZAN CON NUEVAS ACCIONES**

La Asociación General de Ganaderos del Reino, además de solidarizarse con las protestas realizadas la pasada semana y justificar, en esa ocasión, los actos violentos, advierte a la Administración que, de no hacer caso a las reclamaciones reiteradas que tiene hechas, se verá en la necesidad de acudir a la presión de las acciones públicas.

La Asociación, en una nota distribuida ayer, justifica su postura en el hecho de que parece que sólo este tipo de acciones despiertan la atención del Gobierno hacia situaciones tan lamentables como la que atraviesan los ganaderos actualmente.

La Asociación General de Ganaderos del Reino—continúa el comunicado—viene denunciando, desde hace meses, los hechos que han llevado a la desastrosa situación actual para la ganadería nacional: las importaciones de carne realizadas por el Ministerio de Comercio, mientras el Ministerio de Agricultura compraba canales de añejes para evitar el hundimiento de los precios del vacuno.

La Asociación denuncia las importaciones de terneros vivos, para cebarlos en el país, que una vez en España se vendían subrepticamente en las ferias como reproductores o en los mataderos sin previo aviso. Asimismo, denuncia el contrabando de ganado vacuno vivo a través de las fronteras o de porcino congelado—como si fuera pescado—a través de los puertos, y la fijación de los precios indicativos y de intervención por el FORPPA, muy inferiores a los propuestos por las organizaciones empresariales agrarias.

Todas estas situaciones—afirma la Asociación General de Ganaderos del Reino—han sido objeto de sus reclamaciones ante la Administración.

Es comprensible—termina diciendo el comunicado—que la falta de eco en los Ministerios a todas las peticiones de los ganaderos, haya llevado a éstos a la consiguiente exasperación que produce la deteriorada situación económica en que se encuentran. Así, los sucesos que tuvieron lugar ante el Ministerio de Comercio la semana pasada—y la detención policial de algunos ganaderos que intervinieron en ellos—, son una consecuencia lógica del descontento existente en el campo.

**SUBVENCIONES AL GASOLEO AGRICOLA POR EL SISTEMA DE RETORNOS**

El Ministerio de Agricultura ha acordado sobre el tema del precio del gasóleo agrícola que para hacer frente al desembolso de los agricultores en el periodo julio-diciembre, las subvenciones de cinco pesetas por litro y año se efectuarán con cargo a los fondos puestos a disposición del Ministerio en el retorno del segundo semestre calculado en función de potencia de la maquinaria, superficie y cultivo.

Esta ayuda la recibirá el agricultor durante el mes de octubre por transferencia o talón nominativo. La medida se acepta por las organizaciones profesionales agrarias como provisional hasta que se conozcan más datos estadísticos que puedan perfeccionar el sistema.

En este sentido, la actualización y recogida de datos se realizará en los meses de octubre y noviembre con el fin de ajustar los retornos que se efectúen en el primer trimestre de 1980.

Ante las dificultades que supone la aplicación de cualquier tipo de módulos para conceder las subvenciones, las organizaciones profesionales consideran que deben aprobarse de inmediato las bases para la implantación de un sistema directo e independiente de suministro de carburantes agrícolas.

**Las cantigas del Arcipreste de Hita se interpretan aún**

Serranilla del Arcipreste de Hita tal como se canta en el pueblo madrileño de Guadarrama, como canción de cuna.



Cer-ca la ta-bla-da la sie-rra pa-sa-da,



fá-lle-me con Al-da a la ma-dru-ga-da.

Estrofas siguientes



En-ci-ma del puer-to cuí-de-me ser muerto de nie-vee de frí-o



e des-se ru-ci-o e de grand e-la-da.

Dice Rubén Caba en su excelente libro «Por la ruta serrana del Arcipreste», en su página 13, que «las cantigas en verso corto son la versión cantable». Sabía que se cantaban, porque en la inauguración del monumento natural dedicado al Arcipreste, junto al cerro de Matalafuente, cerca del Alto del León, el 23 de noviembre de 1930, los periódicos reseñaron que la coral del Instituto Escuela cantó serranillas del Arcipreste «con música de la época». Pero hasta casi 50 años después no me he enterado que la música estaba aún viva, y bien cerca, en el pueblo de Guadarrama, gracias a una señora, que quiere ocultar su nom-

bre, que las cantó para mí, como canción corriente que en el pueblo usaban las madres a manera de canción de cuna. Sin duda los eruditos sabrán todo eso. Pero somos muchos los que conocemos las cantigas y no la música, ni sabemos de grupos de canciones po-

pulares que la canten. Por ello a continuación la transcribo, a ver si se animan a cantarla este segundo domingo de agosto en que se celebrará la romería en el puerto de Malangosto o Malangosto.

C. M. C.

**SOTOSALBOS**

**La romería al Malangosto, como invitación a la alegría**

SOTOSALBOS (De nuestro corresponsal, PABLO SAINZ CASADO).—Uno de los motivos y valores de la romería al Malangosto, que se celebrará un año más el próximo día 12, es rendir homenaje al arcipreste Juan Ruiz, evocar su recuerdo en este lugar de la sierra segoviana, donde él estuvo hace seiscientos años: Malangosto.

Pues bien; el mejor homenage a Juan Ruiz, que, como buen clásico, supo trasladar maravillosamente la vida a su «Libro de Buen Amor», es que nosotros traslademos ahora su libro a la vida, aceptando su invitación al regocijo, a la alegría, a su afirmación exuberante de la vida. La romería al Malangosto es una invitación a esta alegría.

44 «Palabras es del sabio e diselo Catón que home á sus cuydados, que tiene en corazón, Entreponga plazer e alegre la rrazón, Ca la mucha tristeza mucho pecado pon.» (Libro de Buen Amor)

El arcipreste, tan arraigado en lo humano, tan buen conocedor de los males y de los bienes, cuando habla de la alegría, no la considera como una alienación o como una concepción hedonista de la vida, sino como una ayuda a la liberación de los males, como un consuelo en medio de las preocupaciones y cuidados que la vida trae consigo.

Este año, el cartel anunciador del programa de esta fiesta que reproduce un águila volando en lo alto, dice así: «Romería a la Cruz del Puerto de Malangosto—la más alta— con procesión, misa a las 12, elección de serrana y vino montañero, representación del encuentro del arcipreste Juan Ruiz según el «Libro de Buen Amor» (1,330) y gaita y tamboril para bailar las jotas de la tierra. Organizan el grupo de montañismo Virgen de los Claveles, la cofradía de vaqueros serranos «Cristo del Malangosto» y la cofradía de pastores transhuman-tes «El Buen Pastor» de Segovia.»

- Doma y preparación de caballos en alta escuela
- Pupilaje
- Compra-venta
- Clases de equitación

**Cándido López Chaves**

Teléfono 42 43 89. Segovia

**Cambio domicilio social**

BALAFOR, S. A.,  
Y AZATA, S. A.

Cambian su domicilio social de la calle Ferranz, 43, de Madrid, a la calle Fernández Ladreda número 12-3.º, de Segovia.

\*\*\*\*\*  
CUANDO VEA NIÑOS,  
PIENSE DOS VECES:  
LO QUE USTED DEBE  
HACER, Y LO QUE EL  
NIÑO PUEDE HACER.

## Alarmante aumento de incendios forestales provocados

De los 1.157 incendios registrados en nuestro país durante el pasado mes de julio, al menos 257 fueron intencionados. Todos estos

incendios han dejado de siertas 124.301 hectáreas, informaron fuentes de ICONA.

La zona más afectada por

el fuego ha sido, en el mencionado mes, la región valenciana, con 45.651 hectáreas de monte calcinados por las llamas.

La causa fundamental de los incendios, según afirman expertos de ICONA, es la despoblación de algunos pueblos españoles, lo que trae consigo, por una parte, el menor número de cabezas pastantes, y, por otra, el desaprovechamiento de la leña en los montes.

No se puede desdeñar como motivo de los incendios forestales la desaprensión de algunos individuos, haciendo fuego en el monte, tirando cigarrillos encendidos o practicando motocross; las motos suelen derramar aceite caliente y lanzar chispas.

### DENUNCIA DEL PCE

Madrid, 8.—El secretario del comité central del Partido Comunista de España (PCE) emitió un comunicado para denunciar la insuficiencia de medios de lucha contra los incendios forestales con motivo del siniestro que costó la vida a 22 personas en Llorret de Mar.

La insuficiencia de medios, añade el comunicado, se ha visto agravada por muchos años de descuido y abandono a que ha ayudado, en buena parte, la política de la Administración.—Efe.

## NO HUBO NEGOCIACION SOBRE EL CONVENIO DE GASOLINERAS

### Las posibilidades de huelga aumentan

Madrid, 8.—La esperada reunión entre la parte social y económica del convenio colectivo de estaciones de servicio, no se ha producido al no asistir a la convocatoria hecha por CC.OO., ni la Asociación de Empresarios de Estaciones de Servicio ni la UGT.

Ayer por la tarde, la patronal envió un telegrama a CC.OO. en el que comunicaba que no asistiría a la reunión. La Asociación de Empresarios de Estaciones de Servicio consideraba que en las negociaciones deberían estar presentes todas las centrales y que antes de negociar la huelga del día 13 debía ser desconvocada.

Por otra parte, CC.OO. ha mostrado su extrañeza ante el anuncio del nombramiento, por parte del ministro de Trabajo y a petición de UGT, de un nuevo presidente para la negociación.

CC.OO. pedirá hoy mismo una entrevista con el ministro de Trabajo para conocer su postura respecto a este punto.—Efe.

## Se pretende rebajar la edad penal a los quince años

El Ministerio de Justicia tiene previsto enviar a las Cortes un proyecto de ley para rebajar la edad penal a los quince años, según unas declaraciones efectuadas por el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, y que recoge

"Informaciones" en su número de ayer.

Esta medida se basa en criterios estrictamente criminológicos y trata de paliar la fuerte corriente de delincuencia juvenil que asola nuestro país. Las estadísticas han reflejado que la curva de delitos se despega enormemente a los quince años con respecto a los catorce, siendo similar el número de delitos cometidos a los dieciséis, edad en la que ahora está fijada la mayoría de edad penal.

# EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el Procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de don Apolinar-Fulgencio Gutiérrez García, en concepto de heredero y en nombre y a beneficio de la comunidad hereditaria indivisa de don Apolinar Gutiérrez Prieto para hacer constar en el Registro de la Propiedad de este Partido, la mayor cabida, de la siguiente finca: Una tierra en el término municipal de Segovia a los Barros de los Barranquillos, de cabida según el título de una obrada y doscientos estadales, equivalentes a 59 áreas y diez centiáreas, que linda: mediodía de Hipólito Ayuso, hoy Francisca Fernández Pascual y Agueda Higuera Pascual; poniente de Francisca Fernández Pascual y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia; norte, y Caja de Ahorros y Aurelio Labrador Gómez y, Este, de esta misma hacienda; inscrita en el Registro de la Propiedad en el tomo 1.005 del archivo general, libro 31 del Ayuntamiento de Segovia, finca número 545, inscripción octava; medida recientemente ha resultado tener una extensión superficial de 3 hectáreas, 3 áreas y 99 centiáreas; en cuyo expediente y por medio del presente, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de su publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenientes, en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a treinta y uno de julio de mil novecientos setenta y nueve.—EL SECRETARIO.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio de profesión ..... en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)

### PRECIO DE SUSCRIPCION:

Mensual	390 Pesetas
Trimestral	1.170 "
Semestral	2.340 "
Anual	4.680 "

## TURISMO EN ESPAÑA



La localidad tarraconesa de Salou es famosa, sobre todo, por su gran playa. Salou ha ido creciendo año tras año para acoger al cada vez mayor contingente de forasteros que en ella pasan las vacaciones estivales, hasta el punto de haberse convertido, ya hace unos años, en uno de los puntos más atractivos de la costa mediterránea.



## CULTURA

### Se publica en el «BOE» la convocatoria a empresas cinematográficas para la realización de guiones de TV

La orden por la que el Ministerio de Cultura convoca a las empresas cinematográficas para realizar películas con destino a TVE se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado».

Los mil trescientos millones del presupuesto actual de RTVE destinados a este tipo serán adjudicados a empresas productoras inscritas en el registro oficial de empresas cinematográficas, con anterioridad al 31 de diciembre de 1978.

Es condición indispensable que hayan mantenido una actividad continuada de producción y hayan realizado en los últimos cinco años, al menos, tres largometrajes de producción íntegra o mayoritariamente española. Los proyectos han de ser preferentemente series basadas en las grandes obras de la literatura española.

### POESIA Y CIENCIA, TEMAS PREFERIDOS POR LOS LECTORES GALLEGOS EN EL MES DE JULIO

El libro de poemas «Tempo de Compostela», de Salvador García Bodaño, y la publicación científica «Flora de Galicia», de Xose Ramón García, editada recientemente por «Follas Novas», han sido los libros gallegos más vendidos durante el pasado mes de julio, según revelaron a «Efe» diversas fuentes consultadas. Otro libro que, entre otros, sigue llamando la atención es «Os oscuros sonos de Olio» («Los oscuros sueños del Clio»), del escritor orensano Carlos Casares, y, dentro de la literatura científica, «Prehistoria y Arqueología de Galicia», de Fernando Acuña Castroviño, y «Arquitectura pre-románica-historia de la Arquitectura gallega», de Marín Rodríguez.

### GRUPO ESPAÑOL EN EL FESTIVAL DE FOLKLORE, EN VIENA

El grupo de coros y danzas de Cleza (Murcia) participará en un festival de folklore internacional que comenzará pasado mañana, día 10 de agosto en el país federado austriaco de Burgenland.

También anunciaron su presencia conjuntos de Hungría, Alemania Federal, Suecia, Checoslovaquia, Bélgica, Italia y Turquía.

### NUEVO NUMERO DE «HORA DE POESIA» DEDICADO A POETAS NORTEAMERICANOS

El tercer número de la revista «Hora de Poesía» ha salido a la calle con un extenso artículo dedicado a poetas norteamericanos. Se analiza la obra de Marianne Moore, John Asherby y A. R. Ammons, como representantes, «sin selección escatológica», de esa poesía norteamericana muchas veces desconocida para los europeos, excepto en algunos de sus más internacionales representantes, como Olson, Frost o Pound.

El mismo número de «Hora de Poesía» incluye poemas de Olga Orozco, un estudio sobre Shelley y otro sobre las «herodías» de Mallarmé y reseñar, anuncios de premios, etcétera.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1235 Guillermo de Montgri, arzobispo electo de Tarragona y amigo de Jaime I El Conquistador, conquista Ibiza y su castillo.
- 1588 Culmina el desastre de la «Armada Invencible», cuyas naves, empujadas por un huracán, sufren graves pérdidas en las Orcadas.
- 1659 Fallece en Madrid el poeta sevillano Francisco de Rioja.
- 1857 Nace en Madrid el médico pediatra Manuel Tola Latour, a quien se debe la primera ley de protección a la infancia.
- 1936 Se inaugura la línea del metro madrileño Sol-Embajadores.
- 1978 El Congreso norteamericano aprueba, en sesión conjunta, la devolución del «Guernica» de Picasso a España.

## LABORAL

### Suspendidos de empleo y sueldo seis miembros del comité de empresa de Iberia

Palma de Mallorca, 8.— Seis trabajadores de la compañía «Iberia» que forman parte del comité de empresa de la delegación de Palma de Mallorca han sido suspendidos de empleo y sueldo, durante 16 días, a causa de un comunicado hecho público, tras la presentación de una querrela criminal contra el delegado de Iberia en esta ciudad, Juan Bautista Zaragoza.

La querrela fue presentada por uno de los trabajadores expedientados a causa de unos supuestos insultos e injurias de que fue objeto por parte del delegado de Iberia, en el transcurso de una reunión del comité de empresa.

A raíz de la querrela la sección sindical de USO de Iberia, a la que pertenece el trabajador supuestamente injuriado, dio a conocer un comunicado en el que se afirma que no son los trabajadores de la compañía los que han provocado la degradación del ambiente laboral sino precisamente los que detentan mayores responsabilidades en la compañía. Este comunicado fue considerado por la empresa como falta muy grave.

Las centrales sindicales USO, UGT y CC. OO., han recurrido al presidente de Iberia, Enrique de Guzmán, para que levante las sanciones a los trabajadores. En caso contrario los sindicatos han anunciado que se llevarán a cabo medidas de presión en Palma y en el resto de España.

### FINALIZA LA PARALIZACIÓN DE TRANSPORTES DE MADERAS EN HUELVA

Huelva, 7.—Ha finalizado el conflicto que mantenía paralizados en Huelva los transportes de maderas desde las fincas y los parques a la empresa nacional de Celulosa, al haberse llegado a un acuerdo en materia de precios para este transporte entre «Atransah» y la citada empresa de celulosa.

Al final de la paralización, «Atransah» ha hecho público un comunicado en el que explica los motivos que han incidido en la misma, al tiempo que pide de las autoridades competentes una mayor atención a las comunicaciones por carretera, a fin de que se mejore el servicio de transportes por carreteras de Huelva.

### HOY PUEDE HABER NUEVAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE ESTACIONES DE SERVICIO, EN MADRID

Madrid, 8.—A propuesta de CC. OO., podrían reiniciarse las negociaciones del convenio colectivo nacional de estaciones de servicio hoy mismo, miércoles, según han confirmado a «Efe» ambas partes.

Al parecer, el sábado CC. OO. envió una nota a la asociación de empresarios de estaciones de servicio, señalando su voluntad negociadora y convocando a una nueva reunión para el próximo miércoles.

La patronal, por medio de su presidente, ha manifestado a «Efe» que aunque hay muchas posibilidades de que se produzcan negociaciones el miércoles, ellos no se sentarán a negociar hasta que no se desconvoque la huelga que comenzó el día 13. CC. OO., por su parte, ha señalado a «Efe» que la huelga es un derecho legítimo de los trabaja-

dores y que los empresarios no pueden negarse a sentarse a negociar basándose en ella.

### TAMBIEN LOS INDEPENDIENTES, CONTRA LA REVISION SALARIAL DECRETADA POR EL GOBIERNO

Madrid, 8.—El comité ejecutivo de la Confederación General Democrática de Trabajadores Independientes (C.G.D.T.-I.) ha calificado el decreto de revisión salarial del Gobierno de «injusto e insuficiente», por suponer una pérdida del poder adquisitivo de los trabajadores, en su reunión celebrada el lunes. La C. G. D. T. (I) acordó mantener su criterio de que el aumento salarial debe ser entre un 5,5 y un 6,5 por ciento, aplicable a todos los trabajadores en activo y parados, funcionarios y jubilados. En su reunión acusaron al Gobierno de hacer caer el peso de la crisis económica sobre los más débiles, los trabajadores.

## EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el Procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de don Mariano Juárez San Frutos, sobre remudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad, de la siguiente finca urbana: Una casa sita en esta Ciudad de Segovia, en la Plaza de las Peñuelas número 3. Ocupa una superficie de 48 metros cuadrados y linda: por el frente u Oriente la referida Plaza; izquierda entrando o Mediodía, la calle de Las Morenas; espalda o Poniente, casa de José Ramón Santiago, y derecha, o Norte, la citada Plaza y casa que fue de Carlota García; inscrita al folio 60 del Tomo 1.759, libro 63, finca número 1.183, inscripción 7.ª; en cuyo expediente y por medio del presente, se cita a los posibles herederos ignorados de doña Fidela Juárez Martín, titular registral fallecida, y asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de la publicación del presente, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles, en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a treinta y uno de julio de mil novecientos setenta y nueve.—EL SECRETARIO.

**¡Sea buen ciudadano!**  
**Advierta amablemente al que arroja desperdicios al suelo**

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

# UN RANGO ELEVADO PARA SUDÁFRICA

## Ha sido seleccionada como uno de los dieciocho países residenciales más atractivos del mundo

Sudáfrica ha sido seleccionada como uno de los 18 países residenciales más atractivos del mundo en la publicación *The International Man*, que ha sido descrita como una guía completa a las últimas fronteras del mundo para los inversores, especuladores, expatriados y personas que buscan la libertad.

El libro concede puntos por aspectos tales como instalaciones de comunicación y de transporte, expectativa de vida, impuestos, libertades financieras y cívicas. Los puntos otorgados varían de 1,2 para el mejor, las Bahamas, a 1,8 para países tales como Estados Unidos y República Federal de Alemania, 2,8 para Uruguay, 3,5 para Liberia, 4,2 para la Unión Soviética y 5,0 para la República Popular de China.

A Sudáfrica le correspondieron 2,0 puntos. Este valor y menos (por ejemplo 1,8 para España y 1,7 para los Países Bajos) es considerado como excelente; 2,0 a 2,9 se considera como interesante; 3,0 a 3,9 es indeseable; y más de 4 se describe como los «agujeros de la muerte» del mundo. Sudáfrica pierde unos pocos puntos en la lista de las «libertades cívicas», pero en general es considerada como un país «tolerable de manera agradable».

Según los autores Douglas Casey, Harry Browne y Harry Schultz, la discriminación contra los negros representa decididamente un problema. Debido a una combinación de circunstancias totalmente irracionales, una gran parte del mundo, y aparentemente la totalidad de África, se alinea en función del «denominador común más bajo», que aquí es la raza.

Sin embargo, se observa que están cambiando muchos de los puntos de vista que eran comunes anteriormente. Los escritores señalan que, desde 1974, los negros están siendo admitidos en la fuerza defensiva del país, donde reciben el mismo pago y alojamiento que los blancos. Se observa un gran progreso en las tendencias laborales para ellos, se va suprimiendo la segregación en los teatros, y el Immorality Act no se aplica actualmente con la severidad de hace algún tiempo.

Es ligera la posibilidad de un cambio en el carácter del país en un futuro próximo, a pesar de que es inevitable a la larga. Los autores mencionan que las comunidades negras constan de 11 naciones separadas, cada una de ellas con su propia lengua, tradiciones y costumbres. Su nivel de vida y salario medio son mucho más elevados que los de cualquier otro país del continente. Por esta razón, muchos miles de personas cruzan las fronteras cada año, algunas de ellas ilegalmente, para poder vivir y trabajar aquí.

Los escritores muestran que la producción se ha estancado y que la vida ha vuelto al sistema tribal en todos los países africanos en los que las riendas han pasado de los blancos a los negros.

Según ellos, la más fuerte de las tribus

liberadas eliminó los derechos de voto y de propiedad de sus oponentes y asesinó a un gran número de personas que no aceptaban estos métodos. Las personas mal orientadas en los países occidentales vociferaron sobre la ausencia de los derechos para los negros en Sudáfrica, pero Sudáfrica y Rhodesia eran todavía los países con la mayor libertad de todo el continente.

En *The International Man* se hace referencia al concepto errado de que Sudáfrica pertenece a los negros. Ellos llegaron al mismo tiempo, en algunos casos más tarde, que los blancos, según informan los escritores.

Ellos informan que un país sobre el que no existan pretensiones de propiedad debe pertenecer a aquel que trabaja y hace que sea productivo.

Desde 1910, Gran Bretaña ha mantenido los tres protectorados, Botswana, Swaziland y Lesotho, como estados negros separados dentro de Sudáfrica. Estos, juntamente con la tierra que se está creando para los hogares nacionales, representan el 45 por ciento del área total e incluyen la mitad del país arable de Sudáfrica, sus mayores depósitos de platino y alrededor del 80 por ciento de las reservas de cromo del mundo libre.

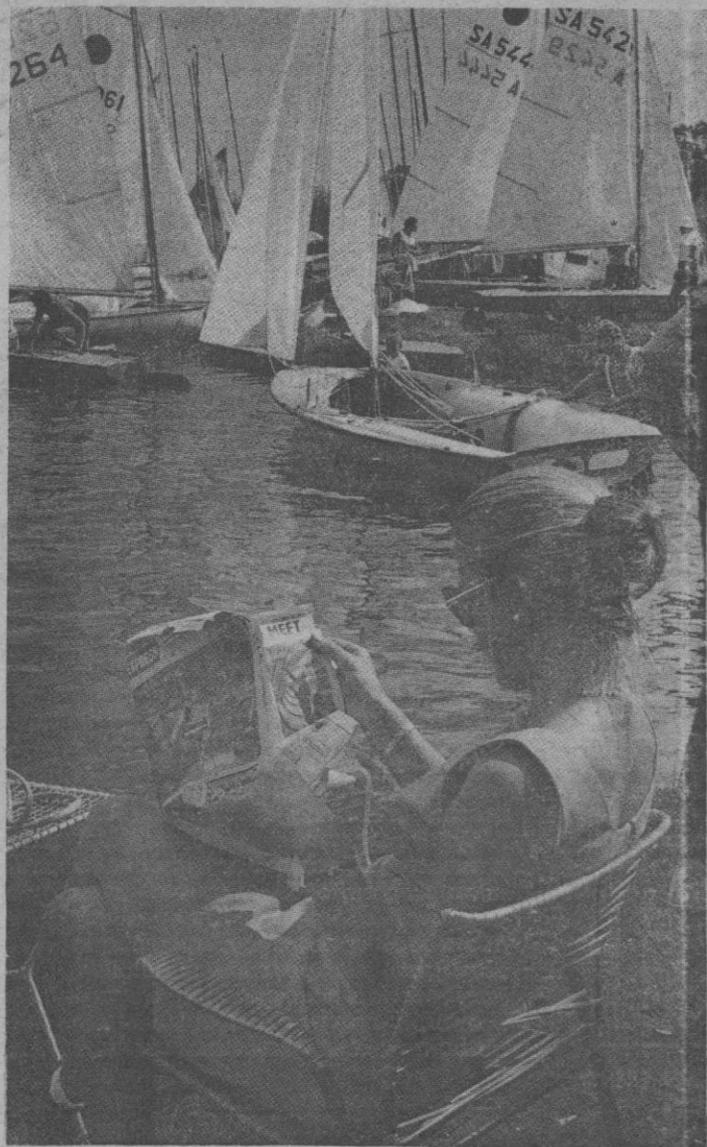
Señala el libro que Sudáfrica es uno de los países del mundo que no se mezcla en los asuntos de los demás. Su sistema judicial se basa en la ley romano-holandesa. La administración pública es honesta y eficiente, siendo Sudáfrica y Rhodesia los únicos países que pueden pretender esto.

Juntamente con Rhodesia, Sudáfrica es el único país de África que exporta alimentos, un resultado notable si se considera el número relativamente pequeño de granjeros blancos comercialmente activos.

Sudáfrica posee el 40 por ciento de la industria del continente, alrededor del 50 por ciento de su minería y más de la mitad de sus automóviles y teléfonos. Se autoabastece en un 80 por ciento y su industria y finanzas se encuentran muy bien desarrolladas. ¿Cómo se clasifica Sudáfrica como país para los inmigrantes futuros? En *The International Man* se señala que las perspectivas son buenas y que el costo de la vida seguirá siendo bajo. Según ellos, es grande el espacio a disposición y el país continuará en paz durante muchos años.

Admitiendo que no se presente un desastre imprevisto, es un país que podría desarrollarse en el sentido de convertirse en una de las más importantes naciones del mundo. Ellos opinan que existe cierta «tendencia de libro de texto hacia el fascismo», pero el país ofrece unas oportunidades favorables para todos aquellos que «estén dispuestos a aceptar lo bueno con lo malo».

(«Panorama», revista de Sudáfrica)



Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

ACCESORIOS LA UNION

INSTALE  
FUNDAS

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

y el interior de su  
turismo  
cambiará de aspecto.  
Gran surtido

## Los jefes de Estado de Brasil y España visitarán el país recíproco

Brasilia, 8.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez anunció que su visita oficial al Brasil establece "unas nuevas relaciones" entre los dos países.

Suárez recalcó los logros concretos de la visita, citando entre otros temas la consumación de acuerdo de intercambio bancario por el que se establecen en Brasil dos bancos españoles mientras el Banco de Brasil obtiene su permiso de operación plena en España.

Para el presidente del Gobierno español el País Vasco no se puede poner en relación "en modo alguno" con el terrorismo, como declaró ayer en la rueda de prensa con la que concluye su ronda de encuentros con el Gobierno brasileño.

"Después de la aprobación del estatuto de autonomía del País Vasco —indicó Suárez— los terroristas son asesinos sin ninguna justificación ética ni política".

A los postres de la recepción ofrecida al Gobierno brasileño anoche en la Embajada de España, el presidente Adolfo Suárez comunicó la aceptación respectiva de los jefes de Estado de Brasil y España para visitar oficialmente el país recíproco.

Suárez expresó su satisfacción por ver culminado su viaje a Brasil con el anuncio del próximo viaje a España del presidente brasileño, convidado por el Rey de España.

El presidente brasileño, Joao B. Figueiredo, correspondió al brindis aludiendo a la última etapa del viaje oficial de Suárez en Brasil, Sao Paulo, a la que llamó "el corazón de Brasil" recordando su condición de capital económica y financiera del país.

Con la recepción española al Gobierno brasileño, concluyó anoche la visita a Brasilia de la delegación española.—Efe.

## Dos surmoluqueños planeaban secuestrar al primer ministro holandés

La Haya, 8.—Dos surmoluqueños confesaron ayer a la policía holandesa que habían planeado el secuestro del primer ministro de Holanda, Andreas Van Agt, según reveló ayer el portavoz del Ministerio de Justicia en La Haya.

El portavoz indicó que las revelaciones de ambos confirman la existencia de tal proyecto sobre el que se conocían algunos rumores.

Igual que los anteriores secuestros espectaculares de hace unos años cometidos por miembros de esta comunidad de 40.000 individuos en Holanda, el secuestro de Van Agt hubiera servido para sus aspiraciones para el reconocimiento de una República libre de las Molucas del Sur.

Los dos individuos han recobrado la libertad, ya que no se considera delito la elaboración de planes para cometer un delito en este país.—Efe.

### LIBANO

## Las tropas de pacificación se enfrentaron con las milicias cristianas

Beirut, 8.—La radio estatal de Beirut informó ayer que se habían producido duros enfrentamientos en el sur del Líbano entre milicias cristianas (derechistas) y soldados irlandeses y holandeses de las tropas de pacificación de la ONU (FINUL).

Los enfrentamientos comenzaron cuando milicianos de Saad Haddad intentaron avanzar hacia los pueblos de Braachit y Hadata, que se encuentran bajo control de la FINUL.

## MUERTES PARA EL ESCARMIENTO

Dos noticias publicadas ayer en nuestro periódico, dejaron con seguridad perplejos a muchos y desgraciadamente indiferentes a otros.

En Hiroshima y Nagasaki, aún sigue muriendo gente a causa de las bombas atómicas que en 1945 se arrojaron sobre estas poblaciones japonesas.

No hay que medir ahora la justificación o no de aquella catástrofe de hace cuarenta y tres años; eran otras circunstancias. Hay que resaltar con rabia que desafortunadamente aquellos muertos inmediatos y los que aún siguen muriendo, no han servido de escarmiento para la humanidad.

En cuarenta y tres años, no se ha logrado la cura de los afectados radioactivos pero, eso sí, se han perfeccionado las armas mortíferas. Ahora tenemos una, con la variedad «útil» de que no produce destrozos, tan sólo muertes humanas.

Como comprenderán, la utilidad será para los que sobrevivan. Pero, ¿cuántos serán éstos?

¿Estará el mundo manejado por irresponsables, o quizás por locos?. Desde el momento en que lo económico (industria de armamentos) priva sobre la vida humana, cualquiera de los dos términos valen, siendo quizás el segundo el más bombardeado. La irresponsabilidad tiene su pena; la locura da pena.

Pachapá

canta  
**MARIA DOLORES PRADERA**



**UNICO Y EXCLUSIVO RECITAL**

**Sábado, 11 de Agosto**

Once noche

Venta de localidades con antelación desde el jueves 7,30 en Ladreda 25 desde el sábado 9,30 en FUENFRIA



fuenfria

DESDE MI ATALAYA

## MUCHOS AFICIONADOS EN LA PRESENTACION DEL IMPERIO-TEIMSA

### La presencia del jugador del Real Madrid, Brabender, despertó gran curiosidad

BIEN ESTA LO QUE BIEN COMIENZA

Ayer se presentó el Imperio. Era la primera vez, que nosotros conozcamos al menos, que el equipo llevaba a efecto un acto similar. Quizás por ello, por la novedad, fueran muchos los espectadores que llegaban hasta las gradas del pabellón E. Teodosio.

El acto en sí tuvo una corta duración. Comenzó el presidente, Mariano Uceda, dirigiendo la palabra, en el centro de la cancha, a los jugadores. Dijo que ya había dialogado largamente con todos ellos y que volvía a repetirles sus condiciones: Si se juega en Tercera División hay que quedar campeones, y si lo es en Segunda, del uno al

quinto. «Para ello, señaló, no se va a regatear esfuerzo alguno. Pero os pido que cumpláis con lo prometido, y si alguno no está dispuesto a hacerlo, que deje el equipo».

Cedió la palabra a Eduardo Pedraza quien señalaría estar en contacto con Julián Fuente, que le parecía un técnico formidable, y que entre ambos llevarían a efecto la preparación del equipo.

Carlos Herranz, en nombre de los jugadores, cerraría el acto diciendo que estaban dispuestos a cumplir la palabra dada.

Dado que el pabellón está siendo pintado en sus líneas de cancha, se creyó oportuno no realizar entreno alguno, si bien se autorizó a llevar a efecto, durante unos minutos, una tabla de preparación física que dirigió Julián Fuente. Posteriormente los jugadores partirían a realizar ejercicios físicos a campo abierto, cuestión, nos diría Pedraza, que habrán de realizar progresivamente durante el mes de agosto y durante todos los días. En los jugadores hay ganas de prepararse y eso es de suma importancia.

#### LA PLANTILLA

A este primer entrenamiento acudieron los jugadores Lázaro, Ortiz, Gozalo, Torres, Manrique, Carlos, Santiño, Yagüe, Muñoz, Peñas y Santiuste. Faltaron a la convocatoria, ya que están realizando un viaje por Europa, Mollinedo y Juan Carlos. De los presentes nos diría Pedraza que le habían causado excelente impresión y que los veía «con buena planta».

#### SIN ENTRENADOR

«Ha sido imposible, nos dirá el presidente, contar con el entrenador para este día. Ha regresado de un largo viaje y se va a dedicar a descansar durante el presente mes». Lo cierto es que nada pudimos sacar en concreto sobre la persona que habrá de sentarse en el banquillo para dirigir al equipo.

#### BRABENDER: CURIOSIDAD

No cabe duda que fue un gran acierto invitar al jugador madridista al acto de presentación. Su fama, como gran jugador que es, atrae a la gente y así sucedió ayer. Primeramente sería presentado a los jugadores y posteriormente se dedicaría a firmar cuantos autógrafos le fueron solicitados. Su trato agradable fue óbice para ello. A nuestra pregunta del por qué de su viaje a Segovia, nos contestaría diciendo que había llegado invitado por Mariano Uceda, al que le une una buena amistad y acompañando a Pedraza, que en estos momentos está dirigiendo su recuperación tras la operación sufrida días atrás.

#### NOVEDAD Y ESPERANZA

Cuando se dió por terminado el acto, Jacinto Serrano, que durante mucho tiempo ha estado intentando todo por lograr sacar al Imperio de los malos momentos económicos por los que atravesó, me decía con emoción que se alegraba de lo conseguido y que esta temporada iba a ser el punto de partida del ascenso de todo el baloncesto en Segovia. Y entiendo que va a ser así. Creo que ha llegado el momento de apoyar a un deporte y a un equipo segoviano, cuya solera en España no puede discutirse. No en vano, es el segundo club más antiguo de nuestra patria. Y eso tiene que «notarse». Si ahora no se consigue levantar una afición cuyo «decaimiento» y separación por y para el equipo dura ya varios años, no se logrará nunca. Me decía Eduardo Pedraza que de nada servirá que los jugadores y el cuadro técnico se vuelquen, si falla la afición. Si los espectadores no acuden y apoyan al equipo, de nada servirá el esfuerzo realizado. Entiendo que la ocasión es propicia y que jugando en segunda o tercera división nacional, el hecho cierto es que esta próxima temporada Segovia va a contar con un «nuevo» equipo de baloncesto cuya idea es de lograr, cuando menos, reverdecer éxitos de antaño.

J.M.ª

(Fotos Antonio)

## Del 15 al 25, campeonato de montaña en el Puerto de los Cotos

Al igual que el pasado año y dentro del calendario oficial de actividades de la Federación de Montaña, la Deportiva Alpina Segoviana ha organizado el II Campeonato Infantil y Juvenil, a celebrar los días 15 al 25 del presente mes en los alrededores del Puerto de los Cotos.

Considerando el interés que esta clase de actividades tiene para el futuro del montañismo segoviano y el promover este deporte a nivel infantil y juvenil, es de esperar una asistencia importante, como ya ocurrió el año anterior, para lo cual dicha sociedad, con la colaboración de la Delegación de Montaña y la ayuda económica del Consejo Superior de Deportes, hará posible que la asistencia esté al alcance de todos y que dicho campamento sea del máximo interés deportivo.

Las inscripciones pueden hacerse todos los días en «Deportes Everest» y como plazo máximo hasta el lunes, día 13, donde se les facilitarán todos los detalles de horario y equipo personal a llevar.

Adelantando un poco el programa a realizar, éste consistirá en marchas de aproximación, ascensiones a los lugares de interés, charlas de montaje de tiendas, manejo de mapas y brújula, alimentación, primeros auxilios, explicaciones teóricas sobre escalada, equipo personal, convivencia en la montaña y su comportamiento hacia el cuidado y respeto de la naturaleza, así como otros temas que se juzgan de interés para un mejor perfeccionamiento del montañismo.

Este campamento será dirigido por el conocido montañero segoviano Siciñio de Pablos, monitor de la Escuela Castellana de Alta Montaña y contará con la ayuda de otros monitores y del delegado provincial de Montañismo, todos expertos conocedores de las actividades al aire libre.

Mantengamos limpia la ciudad

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



Arriba, el equipo con el presidente y el jugador Brabender; abajo, el nuevo presidente del C. P. Imperio se dirige a los jugadores.



Santiago Charro, sobradamente famoso a nivel nacional. A los 10 años sintió el poder de curación; 8 años por Africa con curanderos, faquires, brujos, etc., 20 años de práctica; hoy poseedor de 36 diplomas.

Si Vd. no puede visitarnos escriba con todo detalle sobre su problema a CENTRO ADMINISTRADOR DE PLANTAS MEDICINALES; TUDELA DE DUERO (VALLADOLID).

## FUTBOL

### Por su lesión, el segoviano Minguela no ha podido acudir al Campeonato del Mundo junior

La selección juvenil española realizó ayer por la mañana el primer entrenamiento de cara al Campeonato del Mundo junior que se celebrará en Japón entre el 25 de agosto y el 7 de septiembre.

Tanto Santamaría como Pereda califican a su equipo de homogéneo, aunque echan de menos a algunos jugadores que, por estar lesionados, no han podido acudir a la cita, casos del segoviano Minguela, que juega en el Valladolid, y Zubillaga.

## MOTOCROSS

### El día 12, pruebas para juveniles y juniors, en Coca

Con el patrocinio del Ayuntamiento de Coca y organizado por el Moto Club Eresma - Segovia, el próximo domingo se van a celebrar en dicha villa, a partir de las diez de la mañana, pruebas de motocross para las categorías juvenil y junior.

Estas pruebas, de las que informaremos con mayor amplitud, corresponden al calendario de fiestas de Coca, en honor de la Virgen y San Roque.

### Un especialista en medicina deportiva, candidato al Premio Nobel

Bonn, 8.—El doctor alemán Ernst Van Aaken, especialista en medicina deportiva, es uno de los candidatos para el próximo Premio Nobel de Medicina, se informa en Bonn.

La teoría más sorprendente del candidato al Nobel es que el mejor medio para prevenirse del cáncer es "correr mucho ya que con la carrera se acelera el metabolismo y se renuevan los tejidos de la sangre".

Se calcula que en su larga vida profesional ha tratado o aconsejado a unos 1.000 deportistas, de los cuales por lo menos unos 63 han llegado a conquistar algún campeonato alemán.—Efe.

## CONTRA EL "DOPING"

La Federación de Fútbol de Alemania introducirá, probablemente, el control antidopaje a principios de la temporada 1980-81. Se ejercerá sobre jugadores profesionales de Primera y Segunda División, por sorteo de dos integrantes de cuatro clubs en cada jornada de campeonato.

## EL REAL MADRID GANO AL ANDERLECHT

Bruselas, 8.—El R. Madrid venció anoche al Anderlecht por dos goles a cero en partido de fútbol correspondiente al torneo del millenario de Bruselas, jugado en el estadio Heysel. Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero goles.

Los tantos fueron marcados por García Hernández y Roberto Martínez.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### CICLISMO

Dietrich Thurau ganó la primera etapa de la Vuelta a Alemania en el recorrido de 232 kilómetros entre Munich y Stuttgart. El corredor alemán entró en la meta con tres minutos y veinte segundos de ventaja sobre sus más inmediatos rivales.

### FUTBOL

El Club Deportivo Málaga, el argentino Vélez Starsfield y el jugador Nieto han llegado a un total acuerdo para que este último, en calidad de oriundo, forme parte del cuadro malagista. Se está a la espera del informe técnico de Viberti y de los reconocimientos médicos, pero es seguro que los dos serán favorables. Aunque el acuerdo económico no se ha hecho público, se afirma que el Málaga pagará al equipo argentino en concepto de traspaso cinco millones de pesetas, y que Nieto recibirá por cada temporada un millón y medio, además de una casa y algunas mejoras de tipo social establecidas en el contrato.

### 86 participantes en el maratón popular de Sangarcía

Como ya se había anunciado en esta sección, el pasado domingo en Sangarcía estaba previsto que alrededor de las ocho de la tarde se corriese el I Maratón Popular de dicho pueblo. Aparte de esto, durante todo el día también se sucedieron los encuentros de baloncesto femenino y de fútbol-sala, campeonato éste que terminará a finales de agosto.

En cuanto al maratón, tema principal de esta información, lo primero y punto fundamental a reseñar es que tanto la asistencia de participantes en dicha prueba, como la de público espectador fue abrumadora.

Ochenta y seis fue el número de los atletas inscritos, por supuesto entre personas de ambos sexos y de las más variadas edades (desde nueve hasta los cuarenta y seis años), veintidós de los cuales recibieron premios: trofeos, medallas, llaveros, obsequios de donantes particulares, etc...

La relación de los primeros clasificados de las diferentes categorías es la siguiente:

Masculina absoluta.—Federados: Luis Cuesta Albertos; aficionados: Mariano Gómez.

Mayores de 30 años.—Antonio Felipe García.

Menores de 14 años.—José Pedro Esteban Alonso.

Femenina absoluta.—Marta Muñoz Fernanz (12 años).

En resumen, una jornada en la que el deporte colmó los esfuerzos e ilusiones de unos y el tiempo libre de otros, coincidiendo todos en que por el éxito que este I Maratón ha supuesto, este tipo de manifestaciones deportivas deben seguir organizándose en el futuro.

A. M. P.

## ¡PUEDE INTERESARLE!

Consulte en pág. 15 nuestros eficaces ANUNCIOS POR PALABRAS

- Alquileres
- Asesorías
- Automóviles
- Bolsa de la Propiedad Inmobiliaria
- Compras
- Enseñanza
- Ganados
- Hallazgos
- Pastos
- Pensiones
- Pérdidas
- Trabajo
- Traspasos
- Varios
- Ventas



# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### UNA JOVEN MUERTA PRESUNTAMENTE POR UN SEGOVIANO

Ibiza, 8.—Una joven alemana de 22 años de edad ha sido brutalmente asesinada en San Antonio Abad (Ibiza) presuntamente por un súbdito español, segoviano.

La víctima se llamaba Doris Erika Renata Heidemann y fue encontrada muerta en su chalet «La Panorámica».

Su rostro estaba desfigurado por las múltiples contusiones que presentaba y le faltaban ambos glóbulos oculares que, según el dictamen del forense, le fueron arrancados una vez muerta.

El presunto asesino es Luis Germán Casanova de la Fuente, de 32 años de edad, que ejercía como médico ginecólogo, en Valdepeñas (Ciudad Real). Está casado y tiene tres hijos.

Luis Germán Casanova, que se encontraba en Ibiza desde el pasado día tres, fue detenido a primera hora de la mañana de ayer en el aeropuerto de Ibiza tras una accidentada persecución por el interior del recinto a cargo de miembros de la Guardia Civil, Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional. Cuando la Guardia Civil intentó su detención el presunto asesino huyó por la pista de aterrizaje hasta un avión que se disponía a partir rumbo a Barcelona. Armado con una navaja barbera mantuvo un forcejeo con un vigilante de seguridad del aeropuerto y finalmente fue detenido en la pista.

Entre sus pertenencias se encontraron mechones de cabello de la víctima y sus ropas estaban manchadas de sangre. Al parecer, el presunto asesino se presentó en casa de la súbdita alemana y pasó al interior después de romper la cerradura. Luego golpeó a la joven brutalmente, desnucándola al darle un golpe de kárate, más tarde le sacó los ojos con sus propias manos.

Según se ha podido saber, Luis Germán Casanova ha sido calificado de individuo «altamente peligroso y paranoico».

En cuanto a la víctima, esta tenía permiso de residencia en nuestro país y trabajaba como jefa del departamento de ventas de la urbanización «Penta Club». Según el dictamen del forense la joven no presentaba ningún síntoma de violación. Efe.

### UNA MUJER Y SU HIJA MUERTAS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

S.ª Cruz de Tenerife, 8.—Una mujer adulta y su hija de cuatro años resultaron muertas tras ser atropelladas por un automóvil, en el kilómetro uno de la carretera de Las Galletas, en el sur de la isla de Tenerife. Se trataba de doña Irene Mendoza Navarro, de 35 años de edad, y su hija, María Isabel, de cuatro.

### SIETE AHOGADOS EN RIOJA EN LA ULTIMA QUINCENA

Logroño, 8.—Siete personas murieron ahogadas en la provincia de Logroño, en los últimos quince días, la mayor parte de ellos en el Ebro o en algunos de sus afluentes.

El pasado día 22 de julio, perecieron ahogados en las piscinas municipales de Aguiriano los jóvenes de 25 años, Adolfo Martínez Tomás y José Alfonso Martínez Marzanares. El 1 de agosto, en el río Tirón, a su paso por Haro, el niño de tres años, Asier Corcuera Saez. El día 2, Antonio Lasarte Martínez de 51 años, en Santo Domingo de la Calzada. El día 4, Pablo Agreda Jiménez, de 76 años, y el día 5, María Luisa Ruiz Uruñuela, de cinco años.

El día 6, también murió ahogado en el Ebro, a su paso por las cercanías de Logroño, José Martín Díaz, de 45 años, al tirarse al agua después de comer y sin saber nadar.

### DOS JOVENES MUERTOS POR ACCIDENTE DE TRAFICO

Lérida, 8.—Dos jóvenes han resultado muertos en un accidente de circulación ocurrido en Salas de Pallars, al caer el coche en el que viajaban por un barranco denominado de San Pedro.

Los dos jóvenes muertos son: Antonio Marinosa y Venturina Coll, mientras que Ramón Sasadarich y Martín, también ocupante del vehículo siniestrado, sufre heridas de pronóstico grave.



## SITUACION DEL LIBRO ARGENTINO

Buenos Aires.—La situación del libro argentino (cuya difusión fuera, en tiempos, la más elevada del mundo de habla castellana) viene siendo motivo de preocupación para editores y distribuidores dado el momento recesivo que vive la nación criolla.

El director gerente de la editorial "Plus Ultra", don Rafael Román, declaró que de todas maneras sigue manteniéndose, atendiendo a la demanda, un nivel sostenido.

Atendiendo al proceso inflacionario dijo que la industria editorial soporta constantes aumentos en los costos que se traducen en los precios del libro.

Si el libro aumenta, se deja de comprarlo para atender a otras necesida-

des primarias: "El libro pasa a ser un artículo prescindible".

Influye también la creciente publicación de autores extranjeros, porque es un producto impuesto desde fuera y ello facilita el éxito, aunque se trate de obras sin valor literario.

"Esto, que es generalizado, no sucede con nuestra editorial, cuya condición para publicar es que los autores sean argentinos,

hijos de argentinos o iberoamericanos", agregó.

Con referencia a las exportaciones de libros argentinos, señaló que potencialmente el mercado extranjero es muy grande; pero la venta se ha reducido por los precios.

Lamento que no se haga nada por recuperar esos mercados que antes fueron de libro argentino y que marcaron épocas gloriosas para las editoriales del país.

## Uniate materializó ventas por más de 60 millones de pesetas en 1978

Uniate, fondo patrimonial de arte promovido por Banca Mas Sardá, ha materializado ventas durante 1978 por valor de más de 60 millones de pesetas, según se informó en la Junta de accionistas recientemente celebrada en Barcelona.

Los resultados de esta sociedad, antes de impuestos y una vez deducidos los gastos del ejercicio, han sido de 15.885.155 pesetas.

La valoración de la colección a mediados de diciembre ha supuesto una estimación de algo más de 227.000.000 de pesetas, lo que supone una plusvalía de 65 millones de pesetas sobre el coste de las obras existentes en aquel momento.

Las compras más importantes durante el pasado año se centraron en obras de Olga Sacharoff, Salvador Dalí, Pere Pruna, Ismael de la Serna, Hernando Viñes, Jan Soorel y Blas de Ledesma. Ya en 1979, destaca la adquisición

de obras de René Magritte, Jules Pascin y P. Picasso.

También dentro de la actividad desarrollada durante el pasado año es de destacar la apertura de una sucursal de Uniate en Madrid. Asimismo, y dentro del presente año, está prevista la inauguración de la Galería Dalmau en Barcelona, la cual estará estrechamente relacionada con Uniate.

## La Unesco publicará su «Historia de Africa»

La Unesco publicará en 1980 los dos primeros tomos de su "Historia General de Africa", según indicó en París Maurice Glebe director de la Sección Africana de la organización internacional.

Esta obra colectiva de varios historiadores, en su mayoría africanos, ha sido realizada por iniciativa de la Unesco y será publicada en francés, inglés y árabe.

"La Historia General de Africa" se compone de ocho volúmenes, cuya elaboración está en curso.

El primer ejemplar de esta serie ha sido elaborado por el historiador Josep Ki Zerbo, natural de Alto Volta y está consagrado a la metodología y a la prehistoria africana.

El segundo tomo redactado bajo la dirección del historiador egipcio Gamal Mokhtar cubre el periodo de la antigua Africa hasta el siglo VII de nuestra era.

Cada volumen de esta monumental obra constará de 700 páginas.

La versión francesa será editada conjuntamente por la Unesco, la Editorial Stock y Jeune Afrique.

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Hoy, a las ocho y media de la tarde desde el Mozarteum, la Orquesta y Coro de la ORF, dirigidos por Gustav Kuhn, interpretarán: «Tres pequeñas liturgias», de Messiaen, «Doble concierto», de Cerha y «Música para las cenizas del Rey Ubu», de Zimmermann. Actuarán como solistas Erns Kovacic, violín y Heinrich Schiff, violoncello.

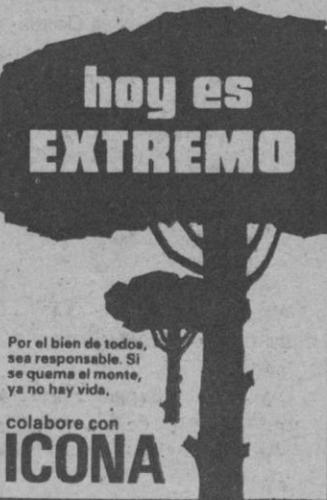
El viernes, 10 a las 22 h., también desde el Mozarteum, solistas de Zagreb, dirigidos por Tonko Ninic, interpretarán «Concerto Grosso, Op. 6 núm. 5» de Händel, «Concierto para clavecín en re menor», de Bach, «Cuarteto concertante», de Janowick y «Divertimento», de Bartók.

El sábado, 11, se transmitirán dos conciertos; el primero a las 15,30 desde la Pequeña Sala del Festival. La Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Karl Böhm interpreta obras de Mozart: «Sinfonía núm. 39, KV. 543», Sinfonía núm. 40, KV. 550 y Sinfonía núm. 41, «Júpiter».

El segundo concierto de ese mismo sábado, se transmitirá en directo a las 21 horas y tendrá lugar en la Gran Sala de los Festivales. Con obras de Bellini, Donizetti, Fauré, Rossini y Tannhäuser, actuará la soprano Katia Ricciarelli, acompañada de Martin Katz, piano.

El domingo 12, a las doce horas, en directo desde el Mozarteum, obras de Mozart con Lucía Popp, soprano y Wolfgang Achult, frauto. Leopold Hager dirigirá la Orquesta del Mozarteum.

## El índice de peligro de incendio forestal



Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

### «DIOS CON NOSOTROS»

Libro del teólogo alemán Karl Rahner, conteniendo una serie de meditaciones que divide en dos partes. En la primera «¿qué debemos hacer?» hace reflexiones sobre el dinamismo de la esperanza cristiana, y en la segunda, «Dios se ha hecho hombre», sobre la Navidad, su realidad, su esencia y su problemática, como asimismo su auténtico sentido. (Edita BAC Popular).

### «COSAS Y GENTES»

Las obras de Salvador de Madariaga siempre tienen un encanto especial para el lector. Varias de ellas, de las más sobresalientes, hemos comentado en esta sección en ocasiones anteriores, y ahora nos encontramos ante un nuevo título de larga extensión, hasta el punto de que su contenido se divide en dos tomos. Se recopila en ellos una estupenda colección de ensayos, que en el primero de los libros se dedican a prohombres, personajes famosos en la historia, tales como —los citados a título de ejemplo, pues su número es elevado— Baroja, Camus, Cervantes, Colón, Churchill, Franco, De Gaulle, Lenin, Marx, Picasso, Tolstoy y un largo etcétera. El libro se ilustra con fotografías o dibujos de los protagonistas. Y en cuanto al segundo tomo, Salvador de Madariaga escribe sobre las procosas, ensayos muy numerosos y variados que tocan, por ejemplo, temas sobre el aburrimiento, el amor, el capitalismo, la prensa, Castilla, la cortesía, España, los estudiantes, la farmacia, el hombre, medicina, la muerte, etc. Entre los dos libros se sobrepasan las 800 páginas, en una excelente edición (Publica Espasa-Calpe).

### «DELTA DE VENUS»

La escritora Anais Nin tiene en su haber varios relatos frívolos recogidos en diversos libros. El contenido de los mismos se encamina por senderos que exigen la lectura a cargo de personas formadas y que sepan discernir claramente sobre el contenido de dichos relatos (Publica Bruguera. Libro amigo. 150 pts.)

### «PAJAROS DE FUEGO»

De la misma autora citada anteriormente es este otro libro, que asimismo recoge narraciones incrustadas en los temas ya citados en el anterior comentario. En ellos, las protagonistas suelen ser mujeres, cuyo mundo conoce la autora con todo género de detalles (Edita Bruguera. Narradores de hoy. 450 pts.)

### «EINSTEIN»

Una excelente biografía del gran sabio es ésta que escribe el húngaro Desiderio Papp. La vida del científico se sigue paso a paso, pero aderezada con una serie de interesantes sugerencias y explicaciones en torno a su actividad científica, por lo que se consigue un libro muy completo sobre Einstein, uno de los hombres que quizá mayor atracción siga ofreciendo en nuestros días, gracias a la magnitud de sus descubrimientos. (Edita Espasa-Calpe. Colección Austral).

### «RETOS ACTUALES DE LA REVOLUCION INDUSTRIAL»

Un libro de hoy, éste del economista Francisco Errasti, que explica una serie de cuestiones y teorías vinculadas en directo al hombre y al progreso. Los valores morales y sociales del hombre son punto álgido en el comportamiento de aquél en la sociedad, en una sociedad en la que se plantea el interrogante sobre si el progreso técnico y el económico son verdaderamente un bien para la humanidad. (Edita Eunsa)

### «CUENTOS Y PROSAS»

He aquí una deliciosa antología de escritos en prosa de Rubén Darío, que han sido seleccionados con toda escrupulosidad por Carmen Conde de Oliver Belmas, a cargo de quien está asimismo el prólogo del libro. Páginas muy variadas y de épocas diferentes de Rubén Darío, que dan clara idea de su gran personalidad literaria, que perdurará siempre en la literatura universal. (Edita Magisterio Español. Colección Novelas y Cuentos).

P.M.G.

## AUMENTARA LA PRODUCCION DE ACERO

La producción y el consumo de acero en el mundo aumentarán en 1979, aunque menos que el año precedente, según un informe publicado por la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico).

En su informe «El mercado del acero en 1978, y las perspectivas para 1979», la OCDE evalúa cuál será el consumo y la producción de acero en cada región del mundo y en los países miembros de la organización.

En el capítulo «Otros países de Europa occidental», el informe se refiere a la situación en el mercado español del acero.

El consumo real de acero no debería aumentar en España en 1979, subrayan los expertos, añadiendo que en cambio la producción se incrementará en el presente año.

España, como los países de Europa del norte, se ha transformado en 1977 en un exportador neto, compensando el retraso de su consumo interior con un incremento de las exportaciones netas, precisa la OCDE.

En lo que se refiere a América Latina el informe de la OCDE constata un aumento en la producción de acero del 11 por ciento, en 1978, y prevé un incremento del 6,2 por ciento para 1979.

El incremento en el consumo de acero de los países latinoamericanos fue en 1978 del 8,8 por 100, mientras que en 1979 será ligeramente inferior, es decir, 7,5 por ciento.

## INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES

Las exportaciones españolas durante el pasado mes de abril ascendieron a 94.260 millones de pesetas, lo que representa un incre-

mento del ocho por ciento, con respecto al mismo período del año anterior.

No obstante, las exportaciones descendieron en esos meses en un cinco por ciento en relación con el mes de marzo. Entre las principales partidas exportadoras estuvieron los automóviles, agrícos, legumbres y hortalizas, calzado, neumáticos, barras de hierro y acero, libros, cementos hidráulicos y perfiles de fundición de hierro y acero.

Según el Banco de Expansión Industrial, el problema más acuciante con que se enfrentan las exportaciones españolas es su creciente pérdida de competitividad, debida a un ritmo interno de inflación superior al resto de principales competidores y a una apreciación de la peseta, provocada no por un superávit de la balanza comercial, sino por las entradas de divisas procedentes de la balanza de servicios y de capitales.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 92,89. Anterior 93,71. Suben 30. Bajan 54. Repiten 68.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	258	256
Atlántico ... ..	218	—
Central ... ..	279	279
B. de Crédito ... ..	236	236
Exterior E. ... ..	264	262
Hispano A. ... ..	242	242
L. Quesada ... ..	197	199
Pastor ... ..	273	—
Popular E. ... ..	229	225
Rural y M. ... ..	302	302
Santander ... ..	267	263
Vizcaya ... ..	260	258
Urquijo ... ..	223	—
Banquinter ... ..	154	154
Bankunión ... ..	138	138
V. y Fénix ... ..	305	300

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	57,50	56,50
Cartisa ... ..	S/Dv 150	—
Fibansa ... ..	73,75	—
General de I. ... ..	40	40
Popularinsa ... ..	112	111

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viésgo ... ..	61,50	—
E. Reunidas Zarag. ...	35	35
Fecsa ... ..	55,50	55
Fenesa ... ..	53	—
Hidroel. Cantábrico ...	62	—
Hidroel. de Cataluña ...	49	49,50
Hidroel. Española ...	63,25	62
Iberduero ord. ... ..	59	58
Sevillana de E. ... ..	57	56,25
Unión Eléctrica ... ..	64	61,75

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES

Altos Hornos Vizcaya ...	13	13
Astilleros Españoles ...	11,00	—
Citroen H. ... ..	45	—
C. y A. Ferrocarriles ...	31	—
Duro Felguera ... ..	46	—
Española Zinc ... ..	78	—
Fasa-Renault ... ..	67	67

	Anterior	Hoy
Femsa ... ..	84	—
Mat. y Construcciones ...	32	29
M. de Santa Ana ... ..	56	—
Minero S. Ponferrada ...	31	—
N. Montaña Quijano ...	50	—
Seat ... ..	42	40

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	33	34,50
E. Ind. Aragonesas ...	26,25	—
Española de Petróleo ...	127,00	124,50
Nitro-Nitro ... ..	35	36
Insular del N. ... ..	30	—
Papelera Española ... ..	15	—
P. Leiza-Sarrió ... ..	45	—
P. Reunidas ... ..	24	—
Petroliber ... ..	89	—
Eniace ... ..	35	35
U. Exp. Río Tinto ...	35	35
Unión Resinera ... ..	265	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E. ... ..	252	260
Dragados y C. ... ..	129	127
Inm. Metropolitana ...	79,50	79,50
Inm. Urbis ... ..	48	48,50
Port. Valderribas ... ..	186	—
Urb. Metropolitana ...	171	174
Valenciana del Cem. ...	126	—
Vallehermoso ... ..	91	90

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	226	225
Tabacalera ... ..	115	—
Telefónica N. E. ... ..	65	65

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	35	—
Cerv. "El Águila" ... ..	53	53
Ebro, Azúcares y A. ...	255	253
Finanzauto ... ..	120	121
Finanz. y Servicios ...	106	104
Galerías Preciados ...	58	56
Gral. Azucarera ... ..	61	60

## Hoy hace 50 años decía

### EL ENCANTO DE LA AMISTAD FEMENINA

Decididamente el pueblo norteamericano ha despertado a la vida social sin las trabas que tanto perjudican al viejo continente europeo. En casi todos los países europeos se sigue dormitando a la sombra de una multitud de escrúpulos, de vedamientos y de preocupaciones. Únicamente acaso, los países escandinavos aparecen en Europa como avanzados partidarios de una serena y sincera reciprocidad en las relaciones entre hombres y mujeres. El aliento de Ibsen está vivo y presente en la vida social de Noruega y Suecia.

La mujer tiene indefectiblemente el desenvolvimiento emancipador de su especie, y el hombre acata y comprende este afán femenino. Por lo demás, ni las sociedades feministas de Londres, ni las manifestaciones celebradas en Alemania, ni la pícaro desenvoltura parisiense, significan nada efectivo. Son, a lo sumo, consecuencia de unas inflamadas cabecitas de neurasténicas.

Porque la mujer no es por medio de conferencias ni por resultado de un abandono de femineidad, ni por una elevación de plano intelectual como podrá conseguir una estimación de igualdad, en el sentido masculino. Es precisamente por comprensión de los hombres, por un celoso respeto traducido en actos de cordialidad y de estimación, como la mujer podrá lograr una nueva categoría social. El hombre es quien tiene que llegar a saber "ver" a a mujer, con su encanto íntimo de alma adentro. Y así, por este medio se horrarian los temores de nuestros atavismos seculares, hacen que, a ejemplo de "El celoso extremeño", pongamos cerraduras y candados allí donde ningún guardia haría falta si existiese respeto para la mujer y un criterio de estimación.

El viejo dramaturgo noruego ya en "La dama del mar" nos fija esta ley del débil, del oprimido, que tiende hacia la falta de dar un afán instintivo de libertad. Los norteamericanos han sabido en esto mantenerse incólumes.

## REGISTRO CIVIL

14 nacimientos,  
5 defunciones y  
20 matrimonios

Nacimientos: Fernando Villas y Martín, hijo de Pedro y de María Rosario Sabina; José Antonio Cuenca y García, de José Antonio y de Beatriz; Francisco Javier del Barrio y Arranz, de Francisco Javier y María Isabel; Sara Herranz y García de José María y María Dojores; Sergio de Andrés y Sarabia, de Juan María del Pilar; Ana Beatriz Sánchez-Cojomer y Manzanares, de José María y María Esperanza; Adoración Toledano y Gil, de Marcelino y María Luz.

Ricardo Hernández y Vilegas, hijo de Ricardo y de María del Carmen; Elena Arranz y San Bruno, de Gregorio y Esther; María de la O Negro y González, de Angel y María de la Encarnación; Suana Redondo y Vara, de Florentino y María Teresa; Ignacio Gómez y Domingo, de José Manuel y Dolores; César Arroyo y Verdugo, de José María y Petra; Héctor Cabeza y Cardiel, de Julián y María Fuencisla.

Defunciones: Angel Valle y Menéndez, de 79 años; María Cristina Gil y Escorial, de 97 años; María Pinillos y Lorenzana, de 2 días; Salvador Martín y Carmona, de 47 años; Antonio García y Martín, de 48 años.

Matrimonios: Faustino Félix

Rodríguez y García con Encarnación Santos y Revuelta; Francisco Javier Varela Salas con María Sol Alonso Jentoff; Emilio Matesanz Gil con Adoración Lucía Herranz y García; Juan Antonio Díez Sanjuán con Miguella Angeles Revilla y Leresma; José Antonio Gutiérrez Pérez con María Luisa Sacristán Barrio; Cándido de la Puente y Martín con María del Rosario Méndez y Fariñas; Jesús López García con María Elena Merino y Perlado; Jerásimo Marugán Barrero con Antonia Alicia Borreguero Blanco; Pedro Pérez y Portillo con Antonia Pastor y Rodríguez; José Luis Huerta y Seguro con Francisca Bartolomé Hernández; Manuel Ortiz y Valencia con María Victoria del Pozo Matésanz; Carlos Moreno y Ramírez con María Esther Aguado y Santo Domingo; José Moreno Ramírez con Angéles Giménez y Mediero; Jesús Bellota Navas con Rosa María de Frutos Casado; Teudiselo Calvo de Diego con Fuencisla Sedeño y Pérez; Andrés Fuentetaja Sanz con Agueda Rubio Hernangómez; Cipriano Hernández y Corona con Rosa Nieves de Pablos y García; Lucinio Fernández y Fernández con María Teresa de Pablos y García; Vicente Lobo Pascual con Antonia Jurjo del Amo; Rufino Llorente Aguado con Aurelia Rodríguez y Sesteros.

JUEVES 9 DE AGOSTO

Van 221 días de 1979; faltan 144.

Sol: De 6,18 a 20,20.

Santoral: Santos Amador, Antonino, Benigno y Clemente.

Pensamiento: "La personalidad se extiende fuera del continuo físico; sus límites están más allá de la superficie de la piel". — (Alexis Carrel).

## Farmacias de guardia

PARA HOY

Fuente de San Lorenzo, 5

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 095.

## PARA HOY

### Primera cadena

16,00, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Cine español.  
21,00, Telediario.  
21,30, Festival folklórico de los Pirineos.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,3.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 27,4.

En la mañana de hoy

Presión: 678,7.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 15,6.  
A las 2 de la tarde: 22,8.



# Televisión y Radio

22,30, Grandes relatos.  
23,30, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

### Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Redacción de noche.  
20,30, Polideportivo.  
21,00, Pop-grama.  
21,45, Imágenes.  
22,30, Tribuna de la historia.  
23,25, Buenas noches.

Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance informativo.

14,05, Programa regional simul-táneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Café de redacción.  
16,00, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Así es Hollywood.  
20,30, Canciones de una vida.  
21,00, Telediario.  
21,35, Los Roper.  
22,00, Grandes relatos.  
23,45, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Des-

pertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. A las 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. A las 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Ver-mut de melodías. 13,20, Depor-tivo 79. 13,30, Información lo-cal. 14,00, Bingorama musical. A las 14,30, Informativo de las dos y media. A las 14,45, In-formación local. 15,30, Show de verano on the rock. 16,00, Mi-lagros. 16,45, Ritmos ligeros. 17,00, Después del recuerdo. 17,30, Confidencias. 17,45, Vo-ces de España. 18,00, La Ser in-forma. 18,05, Programa especial. 18,30, Últimos discos. A las 19,00, Informativo. 19,05, Mu-sical. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club de tarde. 22,00, Informa-tivo de las diez. 22,15, Infor-mación local. 22,30, Diario mu-sical SER. 23,00, Superventas de oro. 23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche. 1,00, Cierre.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## ALQUILERES

SE alquila piso a compartir con chico. Teléfono 423081.

ALQUILO piso amueblado pe-queño exterior, céntrico, cale-facción. Tlfs. 412202 - 429788.

NECESITO vivienda con jardín en alquiler, cualquier zona de Segovia. Teléfono 420693.

ALQUILO habitación para seño-ritas. Teléfono 421274.

ALQUILO habitación para chi-co. Teléfono 413127, llamar de 2 a 4.

## AUTOMOVILES

VENDO 1.500 Bifaro. Toda prueba. Teléfono 426824 o Taller Rituerto.

VENDO Seat 1430 equipado con butano. Teléfono 420448.

SE vende R-12. Telf. 429714.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Ezequiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facili-dades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Par-que Robledo, varias dmensiones.

LLANCASA. Chalets en distin-tas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provin-cia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, so-lares, casas viejas, naves indus-triales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de lo-cales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Pisos calle la Plata 2/3 dormitorios, servicentrales. Am-plias facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dor-mitorios frente estación. Am-plias terrazas. Garaje. Servicen-trales.

TOVAR. Pisos José Zorrilla; 4 dormitorios. Servicentrales. Tras-tero. Facilidades.

TOVAR. Pisos residenciales Montelaviña. Vistas panorámi-cas. Magnífica construcción. Ga-rajes. Facilidades.

TOVAR. En Madrona pisos desde 1.500.000 pesetas; 3 dor-mitorios. Facilidades.

TOVAR. Parcelas en Parque Robledo, La Losa, Torrecaba-lleros- Madrona, Urbanizadas.

TOVAR. Importante local junto Fernández Ladreda, propio ban-co o negocio primera línea. Buen precio. Facilidades.

TOVAR. Traspaso tienda ultra-marinos. Plaza de los Huertos. Totalmente instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Traspaso Restaurante típico El Abuelo, perfectamente instalado.

TOVAR. Compra-Venta de pi-sos, solares, locales, fincas, cha-lets, naves, apartamentos.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quie-re comprar. Venga a comprobar-lo. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Pro-piedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, sola-res, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º; teléfono 413795.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, in-glés, francés. Ladreda, 18.

INGLES por nativo, clases re-ducidas. Clases especiales para niños. Conde Sepúlveda, 28, 428471.

## GANADOS

VENDO 37 cerdos de 18 a 20 kilos, Emilio Yuste. Mozoncillo.

## PERDIDAS

SE ha extraviado en el río de La Velilla, una alianza de oro con la inscripción Puri 25.575, y cadena y cruz de oro. 423811. Gratificarán.

## TRABAJO

SE necesita asistenta. Teléfono 427205.

MATRIMONIO, 2 niños necesi-ta chica para Madrid. Teléfono 470818.

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de tra-bajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministe-rio de Trabajo (Calle Gober-nador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

## TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia. Teléfono 412549.

## VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruia Aparatos Iluminación, electro-domésticos. Juan Bravo, 23.

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramas, Patiño. La-dreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuél-l-r s/n. Teléfono 415498.

## VENTAS

SE vende casa plaza San Lo-renzo, 8, junta o por pisos; tie-ne dos pisos desalquilados; otra en calle Puente San Lorenzo, 4, tiene un piso desalquilado, y otra en San Antonio El Real 9 con un piso desalquilado. Ra-zón: Teléfono 411900.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16. Teléfono 425901.

RODAMIENTOS Ferber; agri-cultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

VENDO piso en Juan Bravo, 16. Informa teléfono 413281.

¡ATENCIÓN novios! En Mue-bles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores pre-cios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

PISTAS de tenis, piscinas. Te-léfono 422097.

CASA en Aragoneses; teléfono 420693.

VENDO finca 9.300 m.², a cinco minutos de Segovia, Carretera Arévalo, agua y luz. Razón. Te-léfono 427819.

VENDO 3 aparejadas de varas, bien arregladas, baratas. "El Ci-vil". José Zorrilla 146, Segovia.

VENDO Ossa-Phantom AS-76. Enrique, teléfono 520085. Can-talejo.

FRIGORIFICO y varios mue-bles. Teléfono 422782.

VENDO piso. Teléfono 426614.

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, jun-to al metro. Teléfono 422032.

VENDEMOS remolques usados en buenas condiciones. Moto-Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

VENDO casa 220 m.². Vañe-ville, 74, planta baja.

¡ATENCIÓN, interesante para personas que quieran montar discotecas, sala de fiestas, bar-restaurante, casino, bingo...! al-qui-jo o vendo amplios locales junto Azoguejo calle principal. Interesados escribir al apartado de correos 97, de Segovia.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS  
414696  
414697  
414698  
de El Adelantado

## BILBAO

### Un guardia civil muerto y dos heridos en atentado

El guardia civil Antonio Nieves Camuelo ha resultado muerto en un atentado perpetrado a última hora de la mañana en el llamado «Cementerio británico» de la localidad de Lujua, frente a la factoría de Aceros

Olarra, S. A.

En el mismo atentado se han registrado dos heridos más: Juan Cortijo Durán y Benito Rodríguez Lara.

El atentado se ha producido cuando un jeep de la Guardia Civil procedente del aeropuerto de Sondica, donde habían prestado servicio, fue ametrallado a su paso por el cementerio citado.

Las primeras informaciones daban la noticia de dos muertos por lo que se sospecha que uno de los heridos lo sea muy grave.—Efe.

## NOTAS BREVES

ONCE PERSONAS han sido identificadas de las veintuna víctimas del incendio forestal registrado ayer en Lloret de Mar; las víctimas han sido identificadas a través de los objetos personales que portaban.

ESTADOS UNIDOS concedió ayer asilo a un cubano que llegó a Miami oculto en el tren de aterrizaje de un avión de las Líneas Aéreas Cubanas, procedente de La Habana.

LA PRINCESA MARGARITA de Inglaterra ha llegado anoche a Málaga de riguroso incógnito en el vuelo de Iberia procedente de Londres.

EL TENIENTE GENERAL Gutiérrez Mellado, presidente del Gobierno en funciones se ha reunido esta mañana en su despacho con el ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca, y con el secretario de Estado para el Desarrollo Constitucional, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona.

CINCO INDIVIDUOS jóvenes han asaltado un bar de la localidad sevillana de Camas. Los atracadores intimidaron a empleados y clientes, apoderándose de dinero, artículos y otros efectos.



Orantes fue captado en este curioso gesto al finalizar el encuentro previo al famoso Torneo de Indianápolis, y en el que venció a su oponente por 7-5 y 7-5. El tenista español ha sido designado octavo cabeza de serie en Indianápolis.

## Camboya ordena la detención de Pol Pot e Ieng Sary, por genocidas

Bangkok, 8.—El régimen camboyano ha ordenado la detención del ex primer ministro Pol Pot y su ayudante Ieng Sary, que han sido acusados de «genocidio».

La orden, difundida hoy por la agencia oficial de prensa camboyana, declara que «todos los ciudadanos» deben cooperar en la detención de los dos ex-dirigentes y que aquellos que les ofrezcan asilo caerán bajo el peso de la ley.

Esta decisión ha sido to-

mada por el Tribunal Popular Revolucionario, creado el pasado 15 de julio para juzgar «los crímenes de genocidio perpetrados por la camarilla de Pol Pot y Ieng Sary», precisa la agencia.

El presidente de dicho tribunal ha afirmado que los acusados tendrán derecho a una defensa legal y que se invitarán a «extranjeros para que den su parecer sobre los crímenes de genocidio».—Efe.

## EL WHISKY PUEDE PRODUCIR CANCER

Washington, 8.— Científicos norteamericanos revelaron ayer la existencia de agentes cancerígenos en seis de las siete marcas de whisky investigadas.

La fundación científica nacional señaló que las nitrosaminas detectadas en el whisky son las mismas sustancias previamente encontradas en la cerveza.

Aunque las fuentes no relacionan directamente dichos elementos con la aparición de tumores cancerígenos en el hombre, indicaron por su parte que aquellas sustancias determinan

en cambio procesos cancerosos en animales de laboratorio.

Portavoces oficiales precisaron que las marcas que contenían diminutas cantidades de dichos agentes

cancerígenos son «Chivas Regal», «Black and White», «JB», «Ballantine», «Sandy Scot» y «Cutty Sark».

La única marca que pasó favorablemente el escrutinio fue «White Label».

## TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para

mañana jueves, cielo cubierto en Galicia y Cantábrico, con lluvias y lloviznas.

En Canarias habrá intervalos nubosos, con vientos fuertes del noreste, y nieblas de madrugada en el Cantábrico y Galicia. No se esperan cambios en las demás regiones.

Las temperaturas continuarán sin cambios notables.

## Colaboradores de Macías se unen al nuevo régimen

Libreville (Gabón), 8.—El ministro de Economía y de Finanzas y los funcionarios del gabinete dej hasta ahora presidente Francisco Macías Nguema, que se encuentran en la localidad oriental de Mengomo desde el golpe de Estado, han decidido unirse al nuevo régimen, indica el diario gabonés «La Unión».

Los dos allegados del expresidente Ngueme han enviado un mensaje en este sentido a las autoridades de Malabo, añade el periódico.—Efe.



utilice el cinturón también en ciudad

## Un minuto de poesía

### «¡LEAL AVISO!»

Ya empezaron a surgir incendios en montes de propios, como forestales. Combatir debemos con todos los medios a nuestro alcance, tan terribles males. Localizar (si es posible) al pirómano villano que cometa tan desnaturalizada acción. La autoridad, que le asiente bien la mano, imponiéndole una gran sanción. Si quisiera declararse insolvente pues, que lo pague detenido en prisión todo el tiempo que lo crean conveniente. ¡Inculcarle, si no tiene (así) la educación! Lloro a lágrima viva la Naturaleza cuando ve sin piedad ni compasión destruir esa magnífica belleza que a todos nos llena de ilusión. Entre ellas, también mueren flores, hermanas, que en la verde pradera entusiasma su vista. Perfumados olores derraman en la campiña, con solera. Ambiente dando de salud y alegría a todo el contorno. De sosiego y calma. Y, por la noche oscura y claro día de gran satisfacción llenan al alma. ¡Conservemos el medio ambiente-ecología! Que es bienestar de toda la sociedad. A la que dedico esta humilde poesía llena de cariño y fraterna voluntad.

Luis Ayuso del Pozo «El Labrador Poeta»